Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 10. August 1971
Berne, mardi 10 août 1971

1977

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89e année

Nº 184

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 184 - 10. 8. 1971

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Net AG (Net SA, Net Ltd.) in Liquidation, Zürich.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 252670 - 252713.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Mirap AG, in Thalwil (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1925). Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden.

6. Juli 1971.
Freizeit-Forum AG, in Kilchberg, Stockenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 6. 1971. Zweck: Handel mit Produkten zur Gestaltung der Freizeit im In- und Ausland; Planung, Aufbau, Betriebsführung und Beratung von Unternehmungen im Hotel- und Gastgewerbe im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen; ferner Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hermann Morf, von Nürensdorf, in Kilchberg, mit Einzelunterschrift.

28. Juli 1971. Liegenschaften.
Solida «S» Gesellschaft, in Winterthur, Ruhtalstrasse 12, Winterthur 1 (bei der Siska Immobilien A.-G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 7. 1971. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen, sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adrien Sudan, von Broc, in Horw, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1971.
Handelsbank in Zürich (Banque Commerciale à Zurich) (Banca Commerciale a Zurigo) (Commercial Bank in Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Statuten am 28. 7. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 25 000 000 erhöht; es zerfällt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

29. Juli 1971.
Blumenparadies Zürich AG, in Zürich 3, Goldbrunnenstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1971. Zweck: Projektierung und Ausführung neuzeitlicher Blumenfenster und Wintergräten in Räumlichkeiten und auf Balkonen, Handel mit Edelblumen, Pflanzen, Arrangementen, kunstgewerblichen Artikeln, sowie Anfertigung von solchen und Verwaltung von Liegenschaften; kann ferner Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Inhaberaktieen zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das von Michael Nestler an der Goldbrunnenstrasse 115 in Zürich betriebene im Handelsregister nicht eingetragene Blumengeschäft mit Aktiven (Fr. 144 343.20) und Passiven (Fr. 84 379.55) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1971 zum Preis von Fr. 59 963.65, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Franz Josef Scheidegger, von Dulliken, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Oskar Lehmann, von Niederbüren, in Zürich, Vizepräsident, und Rosa Luise Karoline Meier, von und in Olten, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Michael Traugott Nestler, DDR-Staatsangehöriger, in Zürich, und Solveig Ruth Margret Nestler, DDR-Staatsangehörige, in Zürich.

29. Juli 1971.
Monterey Immobilien und Verwaltungs AG., in Stäfa. Adresse: Kreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 7. 1971. Die Gesellschaft bezweckt, Grundstücke zu erwerben, zu verwalten, zu überbauen und zu veräussern, mit Grundstücken, insbesondere Ueberbauten, zu handeln und solche zu vermitteln sowie den Erwerb und die Ueberbauung von Liegenschaften durch Dritte zu finanzieren; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, worauf Fr. 150 000 liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Wild, von Schwanden GL, in Stäfa, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Linsi, von Pfäffikon ZH, in Stäfa, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Walter Burkhalter, von Lützelflüh, in Hinwil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1971.
Teen Challenge in der Schweiz (Teen Challenge en Suisse) (Teen Challenge in Svizzera) (Teen Challenge in Switzerland), in Kilchberg. Unter diesem Namen besteht ein auf dem Zirkulationsweg errichteter Verein, dessen Statuten die Daten 19. 4., 26. 4., 15. 5. und 26. 5. 1971 tragen. Der Verein bezweckt, sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen gemäss den Grundsätzen der von David Wilkerson in New York gegründeten Teen Challenge Organisation, das heisst der Betreuung gefährdeter Jugendlicher, insbesondere Rauschgiftsüchtiger, durch die Errichtung von Rehabilitationszentren, Erfrischungsräumen und auf andere Weise. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge und freiwillige Spenden. Organe sind die Versammlung der Mitglieder und der Vorstand von drei Mitgliedern. Der Präsident des Vorstandes und dessen Stellvertreter sind einzeln für den Verein vertretungsberechtigt. Er wird vertreten durch Howard Foltz, Bürger der USA, in Den Haag, Präsident, und Heinrich Schoch, von Bäretswil, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Vorstandes, die beide Einzelunterschrift führen. Domizil: Tödiweg 10 (c/o Heinrich Schoch).

29. Juli 1971. Kosmetische Produkte.
Almed A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1969, S. 1785), Herstellung von und Handel mit, insbesondere Vertrieb von Pharmazeutika und kosmetischen Produkten usw. Neue Adresse: Ankerstrasse 53, in Zürich 4.

29. Juli 1971.
Alvic Gesellschaft für Immobilien-Transaktionen AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1543). Neu hat Einzelprokura: Thomas Ruoss, von Schübelbach, in Neuenhof.

29. Juli 1971. Graphik.
Wick AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2219), Betrieb einer mechanischen Präzisionswerkstätte für das graphische Gewerbe sowie Handel mit Maschinen des graphischen Gewerbes. Neu hat Einzelprokura: Rolf Kägi, von Oetwil am See, in Zürich.

29. Juli 1971. Konfektion.
Otto Jacques Gassmann A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2505), Handel mit Damen- und Kinderkonfektion usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jenny Padrutt, von und in Zürich, und Aldo Bertoglio, von und in Zürich.

29. Juli 1971. Kleider.
Paul Caduff, in Zürich (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1955, S. 3046), Fabrikation von Herren- und Knabenkleidern; Handel mit Textilien. Neues Geschäftsdomizil: Wiedlingstrasse 30. Der Firmainhaber Paul Caduff wohnt nun in Zürich 3. Neu führt Einzelunterschrift: Heidi Caduff, von Schlans GR, in Zürich. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch Bau, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien.

29. Juli 1971.
Brizzi & Co., Elektro, Radio, Television, in Bauma, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 531). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Paul Thalmann, von Sirnach, in Hinwil.

29. Juli 1971.
Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1964, S. 264). Prokura von Marie-Louise Hammel erloschen. Neu hat Einzelprokura: Dr. René Meyer, von und in Zürich.

29. Juli 1971.
Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer (VST), in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 23. 6. 1970 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juli 1971. Gütcrumschlag usw.
Embraport AG, in Embrach, c/o Steinzeugfabrik Embrach AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 7. 1971. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Projektierung eines Güterumschlags- und Lagerzentrums in Embrach; kann Liegenschaften erwerben, nutzen und verkaufen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Heusser, von Embrach, in Riehen, Präsident; Rudolf Meier, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident, und Ernst A. Gross, von Zurzach, in Pfungen, Protokollführer, alle drei mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1971. Rolladen.
Griesser A.G. (Griesser S.A.) (Griesser Ltd.). Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Aktiengesellschaft «Griesser A.G. (Griesser S.A.) (Griesser Ltd.)» mit Sitz Aadorf (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 575). Adresse der Zweigniederlassung: Turmhaldenstrasse 12, in Winterthur 1. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des früher von der Firma Anton Griesser, Rolladenfabrik geführten Unternehmens. Sie ist berechtigt, das bestehende Geschäft zu vergrössern, auf andere, geeignete Branchen überzugehen. Zulässig sind insbesondere auch der Erwerb, die Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und die Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art, die sich hiemit befassen. Ist ferner berechtigt, sich an kaufmännischen und industriellen Unternehmen ihrer Branche zu beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Kollektivunterschrift durch Fritz Griesser, von und in Aadorf; Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser, von Neuenburg, in Frauenfeld, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Willi Hirt, von Andelfingen, in Uttwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Georges Alt, von und in Frauenfeld und Hans Thomann-Bachmann, von Märwil und Münchwilen, in Münchwilen, Mitglieder des Verwaltungsrates; Dr. Alain Catalan, von Genf, in Frauenfeld, Generaldirektor; Louis Neri, von und in Aadorf, und Hermann Rutishauser, von Sommeri, in Aadorf, Direktoren, sowie Walter Fritz, von und in Aadorf, und Theodor Fluri, von Herbetswil, in Aadorf, Vizedirektoren; b) mit Kollektivprokura durch Benedikt Beer, von Sedrun, in Aadorf; Paul Frei, von Oberehrendingen, in Elgg; Hansgeorg Werdmüller, von Zürich, in Aadorf, und Bernhard Zuber, von Au TG und Oberwangen TG, in Aadorf, c) mit Kollektivprokura für den Hauptsitz Aadorf sowie für die Zweigniederlassung St. Gallen und Winterthur durch Jakob Koller, von Appenzell, in Wil SG. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

30. Juli 1971.
Ringier Bilderdienst AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1334). Arnold Pfister ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Hans Nauer; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1971.
Luxhof A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1971. Technisch-physikalische Geräte usw.
Reutlinger GmbH Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1369). Entwicklung von technisch-physikalischen Geräten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 16. 7. 1971 hat die Statuten geändert. Wolf-Dieter Reutlinger ist nicht mehr Gesellschafter; er bleibt jedoch Geschäftsführer. Seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an den Geschäftsführer Rolf Finger übergegangen, der dadurch nun auch Gesellschafter geworden ist.

30. Juli 1971. Künstlerpressedienst.
«Move-Organisation», Meierhofer und Emmenegger, in Zürich 7 Englischviertelstrasse 39, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1971. Betrieb eines Künstlerpressedienstes, einer Künstleragentur sowie von Kunstgalerien. Gesellschafter: Susanne Meierhofer, von Weiach, in Embrach, und Urs Emmenegger, von Flühli LU, in Zürich 7.

30. Juli 1971. Spielwaren.
Loehrer & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1255). Import, Export und Vertretungen von Spielwaren im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 von der Loehrer & Co. AG, in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juli 1971. Spielwaren.
Loehrer & Co. AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 198, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1971. Zweck: Import, Export und Vertretungen von Spielwaren; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 49 000 liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kollektivgesellschaft «Loehrer & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 174 973.51 und Passiven von Fr. 130 797.27 gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 44 176.24, wovon Fr. 39 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hardy Loehrer, von Waldkirch, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1971. Mode usw.
Hess & Co., in Wädenswil, Gerbestrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1971. Betrieb eines Modehauses und Handel mit Textilien aller Art. Gesellschafter: Ehegatten Heinz Hess und Nelly Hess, beide von Niederönz, in Wädenswil.

30. Juli 1971. Werbeagentur.
J. & B. Olonetzky-Baltensperger, in Zürich 7, Carmenstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 22. 4. 1954. Gesellschafter: Judith Olonetzky geb. Baltensperger, und deren Ehemann, Benjamin Olonetzky-Baltensperger, beide von Zürich, in Herrliberg. Betrieb einer Werbeagentur.

30. Juli 1971. Maschinen, Werkzeuge.
G. Uhr & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2191), Generalvertretungen von Maschinen, Werkzeugen und andern Gebrauchsgütern. Der Gesellschafter Karl Josef Raimann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

30. Juli 1971. Unternehmensberatung.
Dr. Felix Wüst, in Zürich, Kanzleistrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Felix Wüst, von Basel und Oberriet SG, in Zürich 10. Unternehmensberatung.

30. Juli 1971. Autotransporte.
Gottlieb Frei, in Uster (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 387). Autotransporte (Sachen). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom

14. 6. 1971 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 7. 1971 mangels Aktiven eingestellt.

30. Juli 1971. Elektrotechnische Maschinen usw.
Siemens Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 6. 1971, S. 1670), Herstellung von Maschinen auf dem elektrotechnischen Gebiet usw. Die Generalversammlung vom 29. 7. 1971 hat die Fusion mit der Albiswerk Zürich A.-G. beschlossen. Danach gehen sämtliche Aktiven und Passiven der Siemens Aktiengesellschaft gemäss Bilanz vom 1. 6. 1971 im Sinne von Art. 748 OR an die Albiswerk Zürich A.-G. über. Die Siemens Aktiengesellschaft ist demnach aufgelöst.

30. Juli 1971. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.
Albiswerk Zürich A.-G., in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522). Die Generalversammlung vom 29. 7. 1971 hat die Fusion mit der Siemens Aktiengesellschaft, Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Die Firma lautet **Siemens-Albis Aktiengesellschaft (Siemens-Albis Société Anonyme) (Siemens-Albis Società Anonima).** Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Erwerb und den Vertrieb von industriellen Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Nachrichtentechnik, Datenverarbeitungstechnik, Mess-, Steuer- und Regeltechnik, des Maschinenbaus, der Feinmechanik und verwandter Technik; die Planung, die Ausführung und den Vertrieb von Anlagen und Teilen von Anlagen zur Erzeugung, Uebermittlung und Verarbeitung von Informationen und Energie, sowie deren Anwendung auf Erzeugnisse aller Art; die Herstellung und den Vertrieb von Gütern, die für die hergestellten oder vertriebenen Erzeugnisse als Zubehör und Hilfsstoffe oder als Hilfsmittel zweckdienlich sind, sowie die Durchführung von Einrichtungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft ist insbesondere zum Erwerb von Liegenschaften, zur Errichtung von Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland sowie zur Beteiligung an anderen Unternehmen ermächtigt. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Siemens Aktiengesellschaft in Zürich übernommen, deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 6. 1971, wonach die Aktiven Fr. 165 920 707.37 und die Passiven Fr. 150 720 707.37 betragen, im Sinne von Art. 748 OR an die Siemens-Albis Aktiengesellschaft übergegangen sind, und zwar zum Preis von Fr. 15 200 000. Durch Ausgabe von 16 000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 18 000 000 auf Fr. 34 000 000, zerfallend in 34 000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 15 200 000 dadurch liberiert worden, dass der Uebernahmepreis für das fusionsweise übergegangene Vermögen der Siemens Aktiengesellschaft von Fr. 15 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Das Grundkapital ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Dr. Heribald Närger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Dr. Eberhard Reinhardt, Mitglied des Verwaltungsrates, ist neu Präsident desselben, er ist weiterhin nicht zeichnungsberechtigt; Dr. Hans Bergmaier, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einer der beiden Vizepräsidenten desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. In den Verwaltungsrat neu gewählt wurden: Pierre Payot, von Corcelles-près-Concise VD, in Montreux, und Dr. Anton Peisl, deutscher Staatsangehöriger, in München, beide nicht zeichnungsberechtigt.

30. Juli 1971. Petroleum-Produkte.
Arco A.G. Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187), Verkauf von Petroleum-Produkten usw. Hermann Walz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Mani, von Diemtigen BE, in Zollikon.

30. Juli 1971. Verkehrssignale usw.
Norwag AG, in Wädenswil; im Giessen 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 7. 1971. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Warn- und Verkehrssignalen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Vertretungen übernehmen und alle mit dem vorgenannten Zweck unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Zeller, von Basel, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Heinz Eggmann, von Uttwil, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1971. Textilien.
Gardisette AG, in Opfikon (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2355), Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien usw. Statuten am 22. 7. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht; es zerfällt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

29. Juli 1971.
Schweinezuchtgenossenschaft Detligen-Frieswil und Umgebung, in Frieswil (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 514). Der Präsident Otto Sahli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Schürch, von Wohlen bei Bern, in Murzelen, ist nun Präsident (bisher Vizepräsident), und Hans Schwab, von Radelfingen, in Ruchwil, Gemeinde Seedorf, Vizepräsident. Werner Schürch, Hans Schwab und Werner May (Sekretär) zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

29. Juli 1971.
Aktiengesellschaft Hotel Bad Gutenburg, in Lotzwil (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1950, S. 1186). Otto Güdel ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung ist nun Johanna Güdel-König, von Madiswil, in Gutenburg. Sie führt Einzelunterschrift.

29. Juli 1971. Kolonialwaren.
Hans Grütter-Sommer, in Roggwil, Kolonialwaren (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1961, S. 2302). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Juli 1971. Spenglerei.
Hans Bieri, in Lotzwil, Spenglerei, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1952, S. 2086). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Bern

26. Juli 1971. Möbel usw.
Aenni von Mühlenen, in Bern, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1022). Die Prokura von Jörg Zoller ist erloschen.

28. Juli 1971. Liegenschaften.
Aedificium Hugo E. Studer, in Bern. Inhaber der Firma ist Hugo E. Studer, von Winterthur, in Bern. Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Holzikofenweg 22.

28. Juli 1971. Liegenschaften.
Alpi AG, in Bern, Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. März 1971 hat diese die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1971.
Indor Tee- & Kaffeeimport Walter Murbach AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Import von und Handel mit Tee, Kaffee und anderen Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2197). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Bernhard Burkhardt-Murbach wohnt nun in Zürich.

28. Juli 1971.
Käsereigenossenschaft Utzigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944). Die Generalversammlung vom 5. März 1971 hat die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften nun die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ernst Soltermann-Burkhardt, Vizepräsident und Kassier, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Kassier ist Hans Grossenbacher, von Hasle b. B., in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Juli 1971. Heizkörper usw.
Sven Interdomo AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Heizkörpern, insbesondere Konvektoren (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1407). Franz Elsässer, von Leuzigen, in Riggisberg wurde als neues Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt die Unterschrift nicht. Einzelprokura ist erteilt worden an Ernst Allgöwer, von St. Gallen, in Kehrsatz. Die Prokura von Bernhard Külling ist erloschen.

28. Juli 1971.
Bern. Heilstätte für Tuberkulöse in Heiligenschwendi und Kindersanatorium Solsana in Saanen, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1959, S. 3614). In den Hauptversammlungen vom 5. Juni 1952, 14. Juni 1969 und 5. Februar 1970 wurden die Statuten revidiert. Der Name des Vereins wurde geändert in **Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi.** Neuer Zweck: Behandlung von Tuberkulosen, aller Formen von Asthma oder nach Bedarf Therapie anderer Erkrankungen. Die Direktion besteht nun aus 13 bis 15 Mitgliedern. Diese Statutenänderung wurde am 21. August 1970 durch den Regierungsrat des Kantons Bern genehmigt. Neuer Vizepräsident ist Dr. Walter Augsburger, von Schangnau, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Die Unterschrift von Dr. Paul Laucner ist erloschen.

29. Juli 1971.
Franz Kocherhans und Co. AG, Bauunternehmung, Bern, in Bern. Mit Statuten vom 25. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann auch mit Baumaterialien handeln, technische Büros angliedern, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einer ungeraden Zahl von Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Härry, von Zürich, in Thônex, Präsident; Franz Kocherhans, von Tuttwil-Wängi, in Worb; Peter Abplanalp, von Innertkirchen, in Oberried am Brienzersee. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Monreposweg 12 (eigene Büros).

29. Juli 1971.
Verein Schweizerischer Cartonnage-Fabriken (VSCF), in Bern (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 910). Die Unterschrift von Max Held, Präsident, ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Lüthy, von Muhen, in Luzern, Vizepräsident, und Claude Vuille, von La Sagne, in Freiburg, Vizepräsident. Fritz Müller zeichnet nun kollektiv zu zweien als Präsident (bisher Vizepräsident).

29. Juli 1971. Konfektion.
Spengler AG Filiale Bern, in Bern, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60) mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Willy Früh ist erloschen.

29. Juli 1971. Mineralöle usw.
Regent «99» AG, in Bern, Import von und Handel mit Mineralöl, Benzin, anderen Petroleum-Derivaten und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2274). Don Edward Fletcher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Benjamin Smith Mayger, Bürger der USA, in Zürich, Präsident (neu); Beatus Paul Eric Benoit, Sekretär (bisher); Demo August Schwarz (bisher); Max Zingg, von und in Zürich (neu); William Sample Barrack, jr., Bürger der USA, in New Canaan (Conn., USA), (neu). Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1971. Autotransporte.
Rud. Kirchhofer, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Autotransportgeschäft (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1948, S. 2902). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juli 1971.
Schweizerischer Lithographenbund, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1006). Die Delegiertenversammlung vom 30./31. Mai und 1. Juni 1969 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

30. Juli 1971.
Allgemeine Unterstützungs-Institution des Schweizerischen Lithographenbundes (SLB), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1006). In den Delegiertenversammlungen vom 2. bis 4. Juni 1967 und 30./31. Mai/1. Juni 1969 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

30. Juli 1971.
Stuck GmbH, in Bern, Herstellung und Versetzen von Trockenstuck (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Walter Wenger nun geschäftsführender Gesellschafter führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

30. Juli 1971.
Heliswiss, Schweiz. Helicopter AG, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1850) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1971. Wohnbauten.
Wohn AG Bern, in Bern, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Wohnbauten, usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2982). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500.

30. Juli 1971. Schwimmbäder.
Walter Schepperle, in Bremgarten b. B. Inhaber der Firma ist Walter Schepperle, von Basel, in Bremgarten b. B. Projektierung und Handel mit Schwimmbädern, Saunas und Wasseraufbereitungen. Ländlistrasse 30.

Bureau Biel

30. Juli 1971. Elektrotechnische Anlagen.
Arn & Matter, in Biel, elektrotechnische Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2870). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1971 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Fritz Arn, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

30. Juli 1971. Elektrotechnische Anlagen.
Fritz Arn, in Biel. Inhaber der Firma ist Fritz Arn, von Lyss, in Nidau. Die Firma hat Aktiven und Passiven von der bisherigen Kollektivgesellschaft Arn & Matter, in Biel, übernommen. Elektrotechnische Anlagen. Zentralstrasse 11.

30. Juli 1971.
UDROG G.m.b.H., internationale Ein- und Verkaufsorganisation der Drogerie (UDROG S. à r. l., organisation internationale d'achat et de vente de la droguerie) (UDROG Ltd. liability Co., international purchase and sales organisation of drugists), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1971 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt den gemeinsamen Einkauf von Drogeriewaren, den Abschluss von Einkaufsverträgen für Drogeriewaren, den Abschluss von Verträgen für die Uebernahme von Vertretungen, die Schaffung von Eigenmarken sowie die internationale Registrierung von Warenzeichen und Marken. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind die AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, Genossenschaft mit Sitz in Biel, die De-Dro-Esüdro GmbH, Zentralgenossenschaft deutscher Drogisten, Genossenschaft mit Sitz in Mannheim (Bundesrepublik Deutschland), die NDC, Coöperatieve Inkoopvereniging voor Drogisten U.A., Genossenschaft mit Sitz in Driebergen (Holland), alle mit Stammeinlagen von je Fr. 6000 und die SYNDROG Coopérative des Droguistes de l'Est, Genossenschaft mit Sitz in Illkirch/Graffenstaden, Bas-Rhin (Frankreich), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Franz Bühlmann, von Eggiwil, in Nidau, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rennweg 62 (in den Räumen der AMIDRO).

Bureau Büren an der Aare

29. Juli 1971.
Ryter & Gerber Traxunternehmung, in Arch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2008). Diese Gesellschaft hat sich infolge des Ausscheidens des Gesellschafters Werner Ryter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Christian Gerber, von Oberlangenegg, in Arch, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Ch. Gerber, Traxunternehmung.** Solothurnstrasse 72 b.

Bureau de Delémont

15 juillet 1971. Garages.
Etablissement Edmond Fell S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de tous garages pour la réparation et l'entretien de véhicules, l'achat, la vente et la location de véhicules et accessoires, les transports par véhicules; elle peut accomplir toutes opérations immobilières, s'intéresser à toutes entreprises ayant un but identique. Elle a pour objet la continuation de la maison «Edmond Fell», exploitation du garage de la Sorne, à Delémont, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Edmond Fell», exploitation du garage de la Sorne, selon bilan au 1er janvier 1971, accusant un actif de fr. 401 321.10 (caisse, chèques postaux, débiteurs, travaux en cours, marchandises, mobilier, outillage, machines, immeuble, etc.) et un passif de fr. 328 853.10 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 72 468. Le dit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 71 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde par fr. 1468 lui est crédité en compte. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Edmond Fell», avec effet rétroactif au 1er janvier 1971. 28 actions nominatives de fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 28 000 figurant au passif du bilan susmentionné. 1 action nominative de fr. 1000 est entièrement libérée en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Edmond Fell, de Pleujouse, à Delémont, président; Ruth Chevalier, de ct à Moutier, et Georges Fell, de Pleujouse, à Delémont, membres. Maurice Bandelier, de Sornetan, à Delémont, est fondé de pouvoir. Signature individuelle du président et la signature collective à deux des autres administrateurs et fondé de pouvoir. Locaux: rue Auguste Quiquerez 74.

Bureau Fraubrunnen

6. Juli 1971. Maschinen, Werkzeuge.
Ulrich Rohrer-Marti AG, in Münchenbuchsee, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 136). In der Generalversammlung vom 4. Juni 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 550 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 550 000, eingeteil in 500 Stammaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Prokura von Hans Horn ist erloschen.

30. Juli 1971.
Hunziker-Möbel, in Zollikofen-Station, Gemeinde Münchenbuchsee, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1959, S. 603). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Juli 1971. Polier-Werkstatt.
Franz Kummer, in Limpach. Inhaber der Firma ist Franz Kummer, von unf in Limpach. Polierwerkstätte.

30. Juli 1971. Drogerie.
Alfred Matter, in Jegenstorf, Drogerie (SHAB Nr. 219 vom 16. 9. 1939, S. 1930). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Interlaken

30. Juli 1971. Getränke.
Studer & Fischer A.G., in Interlaken, Handel mit Getränken, Spirituosen und Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 201 vom 19. 8. 1969, S. 1988). Präsident Dr. Hans Hänni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Walter Schärer, als Präsident, und Otto Bienz, als Vizepräsident. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Der bisherige Sekretär Otto Hirter gehört nun ebenfalls dem Verwaltungsrat an. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Juli 1971.
Skilifte Grindelwald First-Oberjoch AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4095). Dr. Ernst Gerber ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Direktors Werner Zuberbühler ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratmitglied Vinzenz Losinger, von Bern, in Gerzensee, wird als Vizepräsident gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Nidau

26. Juli 1971. Spielsachen.
Spira, Peter Spieler, in Brügg. Inhaber der Firma ist Peter Spieler, von Sigriswil, in Brügg. Kauf und Handel mit Spielsachen «Trick-Fix». Erlenstrasse 1. Die Einzelprokura wird erteilt an Rita Spieler-Bättig, von Sigriswil, in Brügg.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Juli 1971. Transporte.
Frau A. Galli, in Zäziwil. Inhaberin der Firma ist Frau Anna Galli geb. Mauerhofer, Witwe des Fritz Galli, von Eggiwil, in Zäziwil. Personen- und Sachtransporte. Schorrach.

22. Juli 1971.
F. Galli sen., Transporte, in Zäziwil (SHAB Nr. 288 vom 29. 12. 1969, S. 2829). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Frau A. Galli», in Zäziwil, übernommen.

Bureau Thun

7. Juli 1971. Maschinen, Werkzeuge.
Kellenberger AG Thun, in Thun, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen aller Art sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Ing. chem. Rudolf Hirt, von Lenzburg AG, in Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Juli 1971. Dienstleistungsverträge.
Reusstech AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 26. Juli 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Uebernahme von Dienstleistungsverträgen, insbesondere auf dem Gebiet der Technik. Die Gesellschaft kann Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten und sich an Handels-, Finanz-, Industrie- und anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann auch Treuhandgeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Präsident ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen, in Luzern, und Mitglied Alfons Fuchs, von Wängi TG, in Meggen. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Winkelriedstrasse 14 (bei Treuhand-Bank Luzern AG).

29. Juli 1971. Weinhandel.
Geschw. Richli, in Kriens, Weinhandlung (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2356). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Firma «Geschw. Richli AG.» in Luzern, aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Juli 1971. Weine, Spirituosen usw.
Geschw. Richli AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Geschw. Richli», in Kriens, insbesondere Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1971 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1971 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Geschw. Richli», in Kriens, Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 58 870.34 und die Passiven Fr. 9870.34 betragen. Der Aktivenüberschuss gleich Uebernahmepreis von Fr. 49 000 wird auf das Grundkapital angerechnet. Eine Aktie zu Fr. 1000 ist durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Dr. Jules Richli, von Luzern, in Kriens. Adresse: Hochbühlstrasse 6 (eigenes Büro).

29. Juli 1971. Hotel.
Maria Rosa Bammert-Schmid, in Weggis. Inhaberin dieser Firma ist Maria Rosa Bammert geb. Schmid, von Emmen, in Weggis. Betrieb des Hotels Viktoria. Rigistrasse. Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRV.

29. Juli 1971.
Gemeinnützige Baugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2487). An der Generalversammlung vom 30. April 1971 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern im Rahmen der genossenschaftlichen Siedlung den Erwerb eines preisgünstigen Eigenheimes zu ermöglichen, die Ueberbauung mit Einfamilienhäusern und eine einheitliche Gestaltung der einzelnen bestehenden oder allfälligen neuen Wohnhäuser zu gewährleisten. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und drei bis vier Mitgliedern. Adresse: Friedberghöhe 15 (beim Präsidenten).

29. Juli 1971. Schweinehandel.
Gebr. Hügi, in Schötz, Schweinehandel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1951, S. 343). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Josef Hügi aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

29. Juli 1971. Autos.
Walter Simmen, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Walter Simmen, von Erlach BE, in Malters. Autogarage; Autohandel. Luzernerstrasse 64.

29. Juli 1971. Transporte usw.
Franz Troxler-Koller, in Schlierbach. Inhaber dieser Firma ist Franz Troxler-Koller, von und in Schlierbach. Sachentransporte; Betrieb einer Tankstelle. Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRV.

29. Juli 1971. Schreinerei.
Wolfisberg & Co., in Horw, Bau- und Möbelschreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604). Werner Wolfisberg (bisher Kommanditär) ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Einzelprokura ist erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Barkommandite von Fr. 2000 ist Jolanda Acberli, von und in Zürich. An sie ist Einzelprokura erteilt.

29. Juli 1971. Autotransporte.
Gebr. Zurkirchen, in Eschenbach, Autotransporte (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1430). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Loser, von Mosnang SG, in Hochdorf.

29. Juli 1971. Holzschälerei.
Hans Zurkirchen, in Eschenbach, Holzschälerei (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1959, S. 2119). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Loser, von Mosnang SG, in Hochdorf.

30. Juli 1971. Rolladen usw.
Baumann & Co., Filiale in Luzern, in Luzern, Rolladen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1970, S. 1933), mit Hauptsitz in Wädenswil. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1971 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Gesellschafter Wilhelm Baumann-von Wyss und Hans-Peter Baumann-Huber. Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 500 000 ist der bisherige Gesellschafter Wilhelm Baumann-Hüni; dieser führt ebenfalls Einzelunterschrift.

30. Juli 1971. Immobilien.
Buonaterra S.A., in Littau, Immobilien usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2153). Diese Gesellschaft hat den Sitz nach Oftringen verlegt (publiziert im SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1971, S. 1858). Sie wird daher von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1971. Technische Neuheiten.
R. A. Kaufmann, Rentex, in Luzern, technische Neuheiten, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3576). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1971. Gemischtwaren.
Familie Müller, in Schötz, Gemischtwarenhandlung (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1950, S. 3167). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juli 1971. Geleise-, Strassen- und Tiefbau.
Vanoli AG, Zofingen, Zweigniederlassung in Luzern, Geleise-, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1648), mit Hauptsitz in Zofingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rudolf Dubach, von Zell LU und Reiden, in Zofingen; Margrit Gasser geb. Erni, von Lungern, in Ebikon; Gerhard Jakob, von Rapperswil BE, in Basel; Stefan Mutti, von Arni BE, in Niedergösgen, und Erich Thöni, von Meiringen, in Oftringen. Die Prokura von Andreas Ganzmann ist erloschen.

30. Juli 1971. Liegenschaften.
Peter Jäger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Peter Jäger, von Egg ZH und Luzern, in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Jäger geb. Dettling, von Egg ZH und Luzern, in Luzern. Liegenschaftsverwaltungen. Burgerstrasse 2.

Schwyz – Schwytz – Svitto

29. Juli 1971.
Immobilien-Aktiengesellschaft zur Lärche, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, Tausch, die Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Markus Bosshard, von Winterthur, in Horgen, an. Domizil: Hinterfeld.

29. Juli 1971.
François Braun-Hürlimann, Hotel Rössli, in Arth (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3909). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Juli 1971. Gartengestaltung.
Stappung & Sebmid, in Steinen. Marie Stappung-Stadelmann, von Döttingen AG, und Oskar Schmid, von Oberehrendingen AG, beide in Steinen, erstere mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1971 begonnen hat. Gartengestaltung. Schwyzerstrasse.

29. Juli 1971.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., in Schwyz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2696). Anton Suter führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Marty, von Unterägeri, in Schwyz.

29. Juli 1971. Viehtransporte, Gasthaus.
Hans Heinzer, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Hans Heinzer-Blaser, von Schwyz, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Heinzer-Kälin und Willy Heinzer, beide von Schwyz, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Vieh- und Pferdetransporte sowie Betrieb eines Gasthauses. Seeblick.

29. Juli 1971. Seehotel.
Frau Berty Egli, in Küssnacht am Rigi. Inhaberin der Firma ist Berty Egli, von Feusisberg SZ und Bäretswil ZH, in Küssnacht am Rigi. Betrieb des Seehotels Drei Könige. Luzernerstrasse.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. Juli 1971.
Plasser & Theurer Inter Sales J. B. Robb AG, in Engelberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt internationale Vermittlungsgeschäfte aller Art wie Kauf-, Miet-, Leasing- und Beratungsgeschäfte, insbesondere auf dem Gebiet des gesamten Erzeugungs- und Verkaufsprogramms der Firmen Franz Plasser, Bahnbaumaschinen-Industriegesellschaft m.b.H. und Plasser & Theurer, Export von Bahnbaumaschinen, beide Wien 1, Johannesgasse 3, Intensivierung der weltweiten Verkaufsorganisation der vorerwähnten Gesellschaften, Verwertung von Patenten, ungeschütztem know-how, Marken- und Urheberrechten auf internationaler Ebene, Finanzierungen aller Art, insbesondere im Rahmen der weltweiten Aktivitäten der vorerwähnten Gesellschaften und ihrer Tochter- und Beteiligungsgesellschaften in Europa, USA, Kanada, Afrika, Indien, Australien usw.; Kauf, Vermittlung, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Plasser, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, Präsident; Werner Greutert, von Weisslingen, in Wettingen, Vizepräsident; John Birrell Robb, englischer Staatsangehöriger, in Northwood-Middlesex, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates; Josef Theurer, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz, Mitglied; Rudolf Boxler, von Gams SG, in Birrhard AG, Mitglied; Max Bänziger, von Heiden AR, in Oberrohrdorf AG, Mitglied, und Dr. jur. Erwin Suter, von Zürich, in Baden, Mitglied. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Park Verwaltungs AG, Sunnmatt 9.

29. Juli 1971. Papeterie.
Hess Franz, in Engelberg (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1934, S. 1051). Papeterie und Buchhandlung. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. Juli 1971.
Waser Josef, Schiffswerfte und Bootsbau, Stansstad, Inhaber Werner Wuhrmann, in Stansstad, Schiffs- und Bootsbau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 927). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

29. Juli 1971. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Saba Glarus Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

29. Juli 1971. Ferienzentren.
Nautica Baracuda Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Organisation und Durchführung von Ferienzentren, insbesondere Tauchen, Segeln, Wasserski, Vermietung von Ferienwohnungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

29. Juli 1971.
Müller & Co. Kräuterkäsefabrikation, in Näfels. Fabrikation und Export von Kräuterkäse (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1472), Kollektivgesellschaft. Diese Firma ist infolge Todes der Gesellschafterin Emma Müller aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

29. Juli 1971.
Elastopak Systems AG, in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: **Technopak Systems AG.**

29. Juli 1971.
Megachemie AG., in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Industrie im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Mega Trade and Services Ltd.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen.

Zug – Zoug – Zugo

28. Juli 1971. Holz.
Swibois SA, in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 574). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1971, S. 1813) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1971. Bauten.
Atex Construction Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung mit damit verbundenen Dienstleistungen wie Planung und Ueberwachung (Generalunternehmung); im Rahmen der Tätigkeit als Generalunternehmung Fabrikation, auf Grund erhaltener Lizenzen oder nach eigenen Verfahren, von Produkten für insbesondere die Baubranche; Uebernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie die Beteiligung daran; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch GR, in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet einzeln. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. G. M. Renggli).

29. Juli 1971.
Union Investment Company A.G., in Zug, Vornahme von Investitionen bei industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 332). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 / Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. O. Menz).

29. Juli 1971.
Aldeno Handels AG (Aldeno Trading Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere von Textilien; Beratung (Consulting) im Textilfach; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen; Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Kuster, von Altstätten SG, in Baar. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG).

29. Juli 1971. Metalle, Mineralien.
Anmersales A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Handel auf irgendeine Weise, als Agent oder als Selbstkontrahent von und mit Metallen und Mineralien jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 / Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. Oskar Menz).

29. Juli 1971. Immobilien, Beteiligungen.
Flewu AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Vermittlung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Die Gesellschaft beabsichtigt, das 12 Familienhaus mit 9 Garagen «Hofaecker» in Zuzwil SG, Fläche 1299 Quadratmeter, Grundstück Nº 1143, Assek. Nº 633, Assek. Wert Fr. 883 800, zum Preise von Fr. 725 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

29. Juli 1971.
Immobiliengesellschaft Eggli AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland; Erwerb und Verwaltung der Beteiligungen an andern Unternehmungen; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art, mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Die Gesellschaft beabsichtigt, das 12. Familienhaus mit 8 Garagen «im Eggli» in Abtwil SG, Kataster Nº 795, Assek. Nr. 1040, Fläche 2008 Quadratmeter, zum Preise von Fr. 780 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

29. Juli 1971. Taxi, Transporte.
Ernst Seiler, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Ernst Seiler, von Göslikon AG, in Unterägeri. Taxi und Transporte. Sanatoriumstrasse.

29. Juli 1971.
Bettina Wolle AG, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bettina Wolle AG», mit Sitz in Aarau, welche die Finanzierung und den Betrieb von Woll- und andern Textil-Spezialgeschäften bezweckt und am 21. Februar 1969 im

Handelsregister von Aarau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe im SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 137), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. März 1969 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Hans Rudolf Leuenberger, von Ursenbach BE, in St. Gallen, Präsident; Ernst H. Lang, von Oftringen, in Zofingen, Vizepräsident; Paul Ackermann, von Hendschiken AG, in Herisau AR, und Rudolf Hohler, von Basel, in Aarwangen BE, sowie den Prokuristen Niklaus Sitter, von Rüegsau BE, in Langenthal BE. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zug, ist erteilt worden an: Martha Hürlimann, von Walchwil, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 36.

29. Juli 1971.
Chartholding A.G., in Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 37). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 / Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. O. Menz).

30. Juli 1971. Beteiligungen.
Paynes AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1580). Reinhold Hermes Schuepp und Leslie Alexander Ilieve sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Paul Otto Egli, von Rüti ZH, in Birmensdorf.

30. Juli 1971. Beteiligungen.
Finlays AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 658). Reinhold Hermes Schuepp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Paul Otto Egli, von Rüti ZH, in Birmensdorf ZH.

30. Juli 1971.
Gewerbebau-Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von andern Unternehmungen, insbesondere von solchen, die sich mit der Projektierung und der Errichtung von gewerblichen Bauten befassen usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Gesellschafterversammlungen vom 23. Dezember 1970 und 14. Juli 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von andern Unternehmungen, insbesondere von solchen, die sich mit der Projektierung und der Errichtung von gewerblichen und sonstigen Bauten befassen. Die «Beratungsgesellschaft für Gewerbebau mit beschränkter Haftung», Hamburg, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an die neue Gesellschafterin «Neue Heimat International», Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Hamburg, übergegangen. Dr. Hans Hürlimann ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Meili zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

30. Juli 1971.
Planfinanz AG., in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten sowie Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). Dr. Maurice Panchaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Wendelin Steiger, von und in Kilchberg ZH.

30. Juli 1971.
Argenta Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerzeillen und finanziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. Hansjürg Bracher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Klaus Rübel, Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

30. Juli 1971.
Overseas Serviees S.A., in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1412). Paul Gerden, Präsident, und Roger A. Gohl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edward J. Ledder, amerikanischer Staatsangehöriger, in Palatine, Illinois USA, als Präsident, und Tullio V. Schoenenberger, von Mosnang SG, in Genolier VD. Edward J. Ledder führt Einzelunterschrift, Tullio V. Schoenenberger Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1971.
Investment Serviees AG, in Zug, Ueberwachung der Finanzierung der Geschäfte der Abbott-Gruppe, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1412). Paul Gerden, Präsident, und Roger A. Gohl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edward J. Ledder, amerikanischer Staatsangehöriger, in Palatine, Illinois USA, als Präsident, und Tullio V. Schoenenberger, von Mosnang SG, in Genolier VD. Edward J. Ledder führt Einzelunterschrift, Tullio V. Schoenenberger Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1971.
Regent School Holdings AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2024/25). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1971 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

30. Juli 1971. Käse.
Lustenberger & Dürst A.-G., in Hünenberg, Betrieb eines Käsehandelsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 203). Viktor Popp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Thomas Niedermann, von Bütschwil SG, in Wil SG, und Peter Ott, von Langnau BE, in Worb BE.

30. Juli 1971. Import – Export.
Contibuyer Ltd., in Zug, Kauf und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1672). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erwin Herling, als Präsident und Delegierter; er ist nun nicht mehr Direktor, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Dersbach/Risch, als Mitglied. Dr. Andreas Froriep, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Sekretär ernannt. Sämtliche Verwaltungsräte zeichnen einzeln.

30. Juli 1971. Beteiligungen.
Gulton AG, in Zug, Beteiligung an anderen zur Gulton-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1618). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: George Leland Bradbury, britischer Staatsangehöriger, in Seaford/Sussex.

30. Juli 1971.
Tivoli Beteiligungen Alpha AG, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1572). Zum Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, wurde ernannt: Henning F. Hartz, dänischer Staatsangehöriger, in Torremolinos (Spanien). Er führt Einzelunterschrift.

30. Juli 1971. Elektronische Spezialartikel.
Gespa A.G. (Gespa S.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertretung in elektrotechnischen Spezialartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Hans E. Lamprecht, von Bassersdorf und Zürich, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

30. Juli 1971.
Tugium Immobilien AG, bisher in Unterägeri. An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 531). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1971 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: im Hasenloh (eigene Büros).

30. Juli 1971. Beteiligungen.
Controls Aktiengesellschaft, in Zug. Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1880). Dr. Philipp Schneider, Hans P. Gerber, Fred McElhone und Tyler Weymouth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil TG, in Feldmeilen ZH; Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo TI, in Kilchberg ZH; Wilfred Müller, von Lenzburg und Oberflachs AG, in Greifensee ZH, und Georges R. Potter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scarsdale, New York, USA. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juli 1971.
Karl Ehrler, Gasth. Engel, in Walchwil, Betrieb des Gasthauses Engel (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1954, S. 1687). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Juli 1971.
Vepracom Finanz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. A. Planzer).

30. Juli 1971.
Audatex Holding AG, in Zug, dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der automatischen Bearbeitung von Expertisen über Autoschäden usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1327). Dr. Kurt Hasler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Dr. Hans Salzmann, bisher Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Wilhelm Kuster, Direktor. Er führt Einzelunterschrift.

30. Juli 1971.
Friscora, Nahrungsmittel-Holding AG., in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

30. Juli 1971.
Juwelier-Betriebs AG, in Zug, alle Arten von Uhren und Schmuckwaren sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 306). Dr. Fridolin Zweifel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Gubser ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

30. Juli 1971. Mobilien.
Villa del Cedri A.G., in Zug, An- und Verkauf von Mobilien usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 juillet 1971. Participations.
Yamalisa S.A., à La Tour-de-Trême. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but toutes opérations commerciales, industrielles et immobilières dans le domaine de la diffusion du disque. Elle pourra en outre s'occuper de la promotion et du commerce des produits destinés aux aménagements extérieurs des propriétés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Georges Bapst, de St-Ours, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Adresse: Les Albergeux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26 juillet 1971. Transports.
Emile H. Wenker, précédemment à Morat (FOSC du 27. 12. 1962, p. 3707). La maison a transféré son siège à Domdidier. Le titulaire est Emile Henri Wenker, de Cortaillod NE, domicilié actuellement à Domdidier. Transports de choses.

29 juillet 1971.
Caisse de Crédit Mutuel de Vuissens, à Vuissens, société coopérative (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2343). Le comité de direction est actuellement composé de: Fernand Bongard, président (jusqu'ici vice-président); Léon Noël, de et à Vuissens, vice-président; Bernard Banderet, de et à Vuissens, secrétaire. André Banderet et Vincent Fasel ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de Fribourg

29 juillet 1971. Chauffage.
Michel Chappuis, à Fribourg. Le chef de la maison est Michel Chappuis, de Magnedens, à Fribourg. Bureau d'études en chauffage, ventilation et climatisation. 50, rue de Lausanne.

29 juillet 1971.
Corporation de droit public en vue de l'aménagement de la rue Louis-Chollet, à Fribourg. Sous cette raison sociale, dans le sens des art. 703 du CCS et 283 de la loi fribourgeoise d'application du CCS, il a été constitué une corporation de droit public ayant pour but de procéder à tous les travaux de construction du tronçon est de la rue Louis Chollet. Les statuts portent la date du 6 juin 1944 et ont été modifiés le 13 mai 1971. Les organes de la corporation sont: 1. l'assemblée générale constituée par les propriétaires bordiers de la commune de Fribourg. 2. Le comité de la corporation. 3. La commission de vérification des comptes. La corporation est administrée par un comité de six membres. Il est composé de Henri Jaquet, d'Estavannens, président; Joseph Spicher, d'Ueberstorf, secrétaire-caissier; Georges Gaudard, de Semsales, vice-président; Mme Charles Froelicher-Urech, d'Otmarsingen AG; Léon Dubey, de Gletterens, et Jean-Noël Dreyer, d'Ueberstorf, membres, tous à Fribourg. La corporation est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Domicile: 7, rue Louis-Chollet, c/o Henri Jaquet, président.

29 juillet 1971. Conseils.
LaBorie/Weir S.A., à Fribourg, information, services et conseils d'entreprise, etc. (FOSC du 7. 6. 1971, N° 129, p. 1385). Ont été nommés directeurs avec signature individuelle: Walter LaBorie, des USA, à Neuilly-sur-Seine (France), et Walter Weir, des USA, à Moonhole, Bequia, Grenadines (Petites Antilles).

29 juillet 1971. Opérations financières, participations, etc.
Maisa S.A. (Maisa A.G.) (Maisa Ltd.), à Fribourg, opération financières, etc. (FOSC du 3. 9. 1963, N° 205, p. 2531).
Baldimex SA à r. l., à Fribourg, fabrication, vente de vêtements, etc. (FOSC du 6. 7. 1970, N° 154, p. 1548).
Hec A.G. (Hec S.A.) (Hec Ltd.), à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1970, N° 270, p. 2629).
Supec S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 8. 1970, N° 198, p. 1933).
Inter Fungor Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 3. 1969, N° 64, p. 599).
Decoform S.A. (Decoform A.G.) (Decoform Ltd), à Fribourg, fabrication et vente de produits en fer forgé, etc. (FOSC du 7. 2. 1969, N° 31, p. 303).
Ditec S.A. Diffusion technique et commerieale, à Fribourg (FOSC du 3. 2. 1970, N° 27, p. 255).
Franeriwa A.G. (Franeriwa S.A.) (Franeriwa Ltd.), à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 11. 1962, N° 266, p. 3269).
Senteka S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 16. 11. 1970, N° 268, p. 2607).
Marclaud S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 1. 1971, N° 3, p. 23).
S.I. Kenofo S.A., à Fribourg (FOSC du 28. 12. 1967, N° 303, p. 4243).
Interpetrol-Oil Trading, Shipping, Insuranee and Brokerage Company S.A., à Panama, sueeursale de Frihourg, à Fribourg, transports de produits pétroliers, etc. (FOSC du 5. 11. 1970, N° 259, p. 2516).

Nouvelle adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Lucien Rouiller.

29 juillet 1971. Bar à café.
Auguste Girard, à Fribourg, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Falaise» (FOSC du 21. 2. 1969, N° 43, p. 408). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

30 juillet 1971.
Proeiment S.A., à Fribourg, produits en ciment, etc. (FOSC du 15. 11. 1945, N° 268, p. 2819). La signature individuelle a été conférée à Robert-Samuel Marendaz, administrateur et secrétaire.

30 juillet 1971.
Cinéma 6 S.A., à Fribourg, production, distribution de films, etc. (FOSC du 12. 3. 1970, N° 59, p. 553). L'administrateur Jean Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. A été nommée administratrice unique: Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg. Elle signe individuellement. Nouvelle adresse: 5, Bd de Pérolles, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A.

30 juillet 1971.
Société Anonyme de Participations financières Perrot, Duval et Cie, à Fribourg (FOSC du 24. 2. 1970, N° 45, p. 417). Ont été nommés administrateurs Antoine Hafner, de et à Genève, secrétaire; Joseph Kesselman, des USA, à Westport, et Pierre Zähner, de Hundwil, à Mies. Maurice Eichenberger jusqu'ici administrateur-délégué et secrétaire, est nommé président. Ils signent collectivement à deux. Marius E. Lachat, Jean-Philippe Aeschlimann, Raymond Barbey, Gérard Bauer et Louis Mottet, ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont éteints. La signature conférée à Pierre Ischy et Dominique Montant est radiée.

30 juillet 1971.
Eaux Minérales S.A. à Villars-sur-Glâne près Fribourg à Villars-sur-Glâne (FOSC du 16. 2. 1971, N° 38, p. 371). Urs Wüthrich et Angelo Bosetti, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Marc Rasch, de Bienne, à Yverdon, et Gérard Roubaty, de et à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un administrateur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

29. Juli 1971.
Wohnbaugenossensehaft Derendingen, in Derendingen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1957, S. 610). Albert Grütter ist als Präsident der Verwaltung zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Mitglied der Verwaltung und zugleich als Präsident wurde gewählt Fritz Haas, von Rohrbach BE, in Derendingen. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder Rechnungsführer. Das Domizil befindet sich nun Badstrasse 3.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. Juli 1971. Kies, Baumaterialien usw.
Sagraba Aktiengesellsehaft (Sagraba Société Anonyme) (Sagraba Limited), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juli 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kies, Sand und anderen Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Vertretungen in- und ausländischer Firmen übernehmen und sich an verwandten Geschäften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Hans Ulrich Völlmy, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rittergasse 35 (bei Testor Treuhand- und Steuerberatungs AG).

28. Juli 1971.
Wohngenossenschaft Holeestrasse, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1413). Aus der Verwaltung ist der 2. Kassier, Alfred Spehn, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Robert Bichsel, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Es wurden gewählt: Zum Präsidenten der Verwaltung der bisherige Vizepräsident, Bruno Eggenschwiler, zum Vizepräsidenten der Verwaltung der bisherige Präsident, Edwin Zussy, und zum zweiten Kassier der Verwaltung der bisherige Sekretär, Max Schaffner. Alle zeichnen weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Kaltbrunnenstrasse 37 (bei Bruno Eggenschwiler).

28. Juli 1971.
Klaus Teppich AG, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1961, S. 1282). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 8. Juli 1971 aufgelöst.

28. Juli 1971. Vermögenswerte usw.
Gibural GmbH, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1638). Die Unterschrift des Geschäftsführers Alexander Konstantin Haussmann ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Christoph Megert, von Steffisburg, in Therwil. Er zeichnet zu zweien.

28. Juli 1971.
Inter-Commerce Treuhand GmbH, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2917). Der Geschäftsführer Anton Mehr-Kocher führt nun Einzelunterschrift.

28. Juli 1971. Reklametechnische Neuheiten.
R. Ilg, in Basel, reklametechnische Neuheiten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 341). Neue Firma: **Cityspot Ilg.** Geschäftsnatur nun: Vertrieb reklametechnischer Neuheiten in Städten.

28. Juli 1971. Messestände usw.
Interfair AG, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2897). Neues Domizil: Leonhardsstrasse 9.

28. Juli 1971. Alkoholfreies Restaurant.
Giacomelli, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1967, S. 2964). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1971. Beteiligungen usw.
Gervator AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Neues Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. Hans Staehelin).

28. Juli 1971. Waren aller Art usw.
Basimpex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1185). Neues Domizil: St. Johanns-Ring 142.

28. Juli 1971. Elektrotechnische Unternehmung.
F. A. Schwab & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektronische Unternehmung (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1965, S. 909). Neues Domizil: Feierabendstrasse 34 (Eintragung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde gemäss Artikel 60, Absatz 2, HRV).

28. Juli 1971. Sanitäre Installationen usw.
Lieberherr & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 271). Aus der Gesellschaft ist Hans Hostettler ausgeschieden.

28. Juli 1971.
BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 427). Prokura wurde erteilt an Jörg Albertin, von und in Basel; Rolf Boltshauser, von Märstetten, in Allschwil, und Ernst Stöckli, von Winterthur, in Reinach BL. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Juli 1971. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1605). Die Unterschriften des Direktors Wilhelm Oetiker und der Vizedirektoren Dr. Alfred Courtin, Dr. Rolf Hasler und Dr. Fritz Junker sowie die Prokuren von Jürg Sprenger und Arnold Treichler sind erloschen. Es wurden ernannt: zum Direktor Henry Douglas Hatton, britischer Staatsangehöriger, in Riehen und zum Vizedirektor Dr. Josef Brunner, von Römerswil LU, in Horw. Sie zeichnen zu zweien. Prokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Klaus von Berlepsch, von Valendas, in Riehen, Rudolf genannt, Rolf Uebelhart von und in Basel, und Dr. Erich Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen.

28. Juli 1971. Liegenschaften usw.
Testina AG Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die «Testina AG (Testina SA)» mit Sitz in Zürich, welche am 28. Dezember 1961 im Handelsregister Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1467) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Juni 1971 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle andern in die Immobilien-Branche fallenden Geschäfte tätigen und sich an Unternehmen dieser Branche in beliebiger Form beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Hans Stoffel, von Avers, in Heerbrugg (Gemeinde Au SG), und durch den Direktor Dr. Roland Schlatter, von Oberglatt ZH, in Zürich; mit Unterschrift zu zweien durch das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Paul Doppler, von und in Basel, durch den Geschäftsführer Dr. Wilhelm Rosch, von Bonfol und Basel, in Basel, und durch den Prokuristen Peter Mosimann, von Riehen, in Zürich. Domizil: Dufourstrasse 29.

28. Juli 1971. Autoreparaturwerkstätten usw.
EGA Basel AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juli 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Auto-Reparaturwerkstätten, Tankstellen und Servicestationen, Handel mit Automobilen (Neuwagen und Occasionen) und Autozubehör; Autovermietung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der Automobilbranche und des Autotransportgewerbes beteiligen und Grundstücke erwerben und überbauen. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus mindestens drei Mitgliedern: Werner Lüscher, von Muhen, in Basel, Präsident; Rolf Michel, von Unterseen, in Basel, und Josef Torma, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, diese mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Hans Moser, von Röthenbach im Emmental, in Grellingen, mit Einzelunterschrift. Domizil: Richenring 250.

29. Juli 1971. Liegenschaften usw.
Dora AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1954, S. 1655). Neues Domizil: Bachofenstrasse 24 (bei Erwin Vogel).

29. Juli 1971.
Ettingerhof-Verein, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Der Verein hat sich durch Beschluss der Vereinsversammlung vom 29. April 1971 aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Wohngenossenschaft Im Ettingerhof» in Basel, beendigt. Die Eintragung wird gelöscht.

29. Juli 1971. Dancing-Unternehmen usw.
Hazyland Basel AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Erwerb von Dancing-Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 30. Juni 1971 und Bilanz per 1. Januar 1971 Aktiven von Fr. 436 752.27 und Passiven von Fr. 350 401 des nicht eingetragenen Geschäfts «Hazyland Basel, Rolf E. Osterwalder». Für den Aktivenüberschuss von Fr. 86 351.27 erhalten drei Gründer 50 Aktien zu Fr. 1000 und ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 36 351.27. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Rolf E. Osterwalder, von Stettfurt, in Herrliberg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Binningerstrasse 7.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Juli 1971. Werkzeugmaschinen.
Akotool AG, in Allschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Juli 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Erzeugnissen der metallverarbeitenden Industrie, insbesondere Werkzeugmaschinen und andere Produktionsmittel, die Uebernahme von Vertretungen, den Erwerb, die Veräusserung, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Rechten im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Einladungen zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Felix H. Thomann, von Basel und Zürich, in Basel, Präsident; August Saxer, von Aarau, in Allschwil, und Adolf Kochsiek, deutscher Staatsangehöriger, in Asemissen (Bundesrepublik Deutschland). August Saxer führt Einzelunterschrift, Dr. Felix H. Thomann und Adolf Kochsiek führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baslerstrasse 96.

30. Juli 1971. Restaurant.
Karl Hodel-Buser, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Hodel-Buser, von und in Sissach. Betrieb der Bergwirtschaft Sissacherfluh. Sissacherfluh 46.

30. Juli 1971.
Arnold Gerber, Metallbau A.G., in Allschwil, Herstellung von und Handel mit Bauelementen in Metall, Holz und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 960). Die Prokura des Roger Müller ist erloschen.

30. Juli 1971.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach BL, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1099) ,Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Infolge behördlicher Umnumerierung der Strassenbezeichnung befindet sich das Domizil nun am Neueneichweg 43.

30. Juli 1971.
Natterer A.G., Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Augst, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4053), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kaiseraugst. Der Präsident Dr. iur. Walter Heinrich Vock-Willener, der Delegierte Bernhard Natterer, sowie die Mitglieder Clara Natterer und Georg Natterer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Pirmin Schmid-Wabra, von und in Kaiseraugst, Präsident, und Hugo Schauli-Droll, von und in Kaiseraugst; sie führen Einzelunterschrift Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Furler, von Ziefen BL, in Rheinfelden AG.

30. Juli 1971. Verlag.
J. Schaub-Buser A.G., in Sissach, Druck und Verlag der «Volksstimme von Baselland» und Herstellung von Drucksachen jeder Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Franz Schaub-Probst ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hansjakob Schaub-Burckhardt, als Präsident, und Peter Schaub-Blum, dessen Prokura erloschen ist, als Delegierter; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. Juli 1971. Motorfahrzeuge usw.
Ernest Grütter, in Schaffhausen, in Konkurs, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 669). Durch Verfügung vom 12. Juli 1971 hat der Bezirksrichter Schaffhausen den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma gelöscht.

29. Juli 1971.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S.734). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Walter Wyrsch ist erloschen.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

27 juillet 1971.
Société Préparatoire pour Air Transport Insurance S.A., à Lausanne, étude et réalisation des conditions à remplir en vue d'obtenir les autorisations nécessaires à l'exploitation d'une société d'assurance aérienne, etc. (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1755). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

27 juillet 1971.
Imprimerie La Concorde, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1971, p. 618). L'administrateur Charles Veillon est décédé; sa signature est radiée ainsi que celle de René Champod, directeur. Par suite de mariage, l'administratrice Claire-Lise Perrin est actuellement: Claire-Lise Pulfer, de Veytaux et Rüeggisberg BE, à La Tour-de-Peilz.

27 juillet 1971. Immeubles.
S.I. Bois-Gentil 158 A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1588). Statuts modifiés le 20 juillet 1971. Les 200 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 200 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 350 000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000. Conseil: Edouard Kellenberger, de Walzenhausen AR et Lausanne, à Lausanne, président; Roger Noverraz (administrateur inscrit); et Adolf Kugler, de Zurich et Lausanne, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs de Roger Noverraz étant modifiés en conséquence.

27 juillet 1971. Immeubles.
S.I. Bois-Gentil 158 B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1969, p. 1827). Statuts modifiés le 20 juillet 1971. Capital porté de fr. 280 000 à fr. 350 000, par l'émission de 70 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000.

27 juillet 1971.
Banque de prêts et de participations S.A., à Lausanne (FOSC du 31. 3. 1971, p. 760). L'administrateur Jean-Pierre Munier est démissionnaire; sa signature est radiée, ainsi que celle de Micheline Dunand et Simone Schmutz. Mirko Lovat, d'Italie, à Payerne est nommé sous-directeur et Betty Richard, de Coffrane NE, à Pully, fondée de procuration; tous deux signent collectivement à deux.

28 juillet 1971.
Interwagons Privés S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juillet 1971. But: achat, vente, placement, gestion et entretien de tout matériel de transport, principalement ferroviaire. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'1 ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Claude Borgognon, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et du fondé de procuration Roland Schoenauer de Kirchberg BE, à Préverenges. Adresse: Chemin du Frêne 11, (chez Fidelco S.A.).

28 juillet 1971. Garage.
M. Liardon, à Lausanne, exploitation d'un garage et location de voitures automobiles avec ou sans chauffeur, en faillite (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1064). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

28 juillet 1971. Machines.
Jules Tille, à Lausanne, vente et représentation d'ustensiles, machines, etc. (FUSC du 11. 7. 1956, p. 1810). Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne. Résidence A, route d'Yverdon.

28 juillet 1971. Sous-produits d'abattoir.
Fargras S.A., à Paudex, commerce de sous-produits d'abattoir (FOSC du 5. 6. 1970, p. 1299). Date de la dissolution: 2 avril 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 juillet 1971.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 3. 1971, p. 576). Société anonyme avec 1ère succursale à Lucerne. La signature de Peter Mangold, directeur adjoint, est radiée.

28 juillet 1971.
Néo-Soudure Francis Niklès, à Renens. Titulaire: Francis Niklès, de Renens et Sutz-Lattrigen, à Renens, Commerce d'appareils et machines de soudures, et accessoires. Chemin des Pépinières 32.

28 juillet 1971.
Les Bois S.à r.l., à Lausanne, achat, vente, représentation, importation, exportation des bois en tous genre (FOSC du 17. 4. 1970, p. 860). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne. Statuts modifiés le 23 juillet 1971. Adresse: Route du Signal.

28 juillet 1971. Horlogerie.
Gameo S.A., à Lausanne, commerce de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 17. 7. 1970, p. 1643). Statuts modifiés le 6 juillet 1971, sur un point non soumis à publication.

28 juillet 1971.
Imprimerie Centrale Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1109). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1971, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 du CO, son capital de fr. 2 700 000 à fr. 1 350 000, la valeur nominale de chacune des 1600 actions à droit de vote privilégié ayant été réduite de fr. 250 à fr. 125, et des 2300 actions privilégiées quant au dividende ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 500. Statuts modifiés le 9 juillet 1971. Capital entièrement libéré: fr. 1 350 000, divisé en 1600 actions nominatives de fr. 125 à droit de vote privilégié, et en 2300 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au dividende. Les administrateurs Robert Piaget, Marc-Antoine Muret et Jean Perret sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Gilbert Rohrer (délégué inscrit) nommé également président; Maurice Blanc (directeur inscrit) nommé également secrétaire, et Albert Trachsel, de Genève, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Maurice Blanc sont modifiés en conséquence.

Bureau de Moudon

23 juillet 1971. Horlogerie.
Tanner Frères S.A., à Lucens, fabrication de pierres d'horlogerie (FOSC du 16. 5. 1941, p. 956). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juillet 1971, la société a modifié ses statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Louis Schmid, actuellement à Savigny (jusqu'ici administrateur unique), devient président; sa signature est modifiée en conséquence; Edmond Bally, de Chêne-et-Pâquier, à Echandens, membre; Charles Vallotton, des Clées, à Lausanne, membre; Arlette Mayland, d'Epalinges, à Lausanne, secrétaire (nouveaux).

27 juillet 1971.
Schelling Emballages S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 6. 1. 1971, p. 26). La procuration conférée à Werner Schlatter est éteinte.

27 juillet 1971.
Schelling Emballages S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 6. 1. 1971, p. 26). La société confère signature collective à deux à Eduard Spichiger, d'Oeschenbach BE, à Winterthour ZH.

27 juillet 1971.
Banque d'Epargne et de Crédit Lucens, à Lucens, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1965, p. 71). Suivant procès-verbal authentique du 4 juin 1971, la société a décidé de réduire le nombre des membres de son conseil d'administration qui sera désormais composé de 3 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Robert Reymond est décédé. Les administrateurs Gaston Lecoultre, président; Henri Badoux, vice-président; Ernest Déglon, secrétaire; André Léchaire, et Henri Rey, membres, ont démissionné. Les signatures de Robert Reymond et de Gaston Lecoultre sont radiées. Nouveaux administrateurs: François Henny, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, avec signature collective à deux, et André Favre, de Thierrens, à Lucens. Marcel Jayet (jusqu'ici membre) devient vice-président avec signature collective à deux. La signature individuelle du fondé de procuration André Favre est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

27 juillet 1971.
Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC du 8. 2. 1971, p. 304). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juin 1971, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Maurice Brunhammer, administrateur sans signature, a démissionné. Jean Gannat, de France, au Vésinet (France), a été nommé administrateur sans signature.

Bureau de Nyon

26 juillet 1971. Métaux.
Sipac S.A. Gland, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 23 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: le traitement de métaux légers et de résines synthétiques; la participation à d'autres entreprises ou sociétés poursuivant un but analogue; toutes opérations immobilières, en relation directe avec l'activité de la société. Le capital social est de fr. 2 000 000, divisé en 20 000 actions de fr. 100, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 30 %. Le publications sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Hermann Ritschard, d'Interlaken BE, à Genève, administrateur unique; Kurt Oertle, de Zurich, à Lancy, a été nommé directeur. Ils engageront la société par leur signature collective. Bureau: chez Jean-Pierre Jotterand, à Gland, rue du Perron 26.

28 juillet 1971.
Société Immobilière du Moulin Crans S.A., à Crans (FOSC du 6. 5. 1970, N° 104, p. 1050). L'administrateur Robert Dubach a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Michaud, de La Sarraz VD, à Prangins, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

27 juillet 1971.
Société Immobilière de La Crétaux S.A., à Arzier (FOSC du 4. 1. 1966, N° 2, p. 21). L'administrateur Robert Dubach a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Michaud, de La Sarraz VD, à Prangins, est nommé administrateur avec signature individuelle. Domicile légal: chez dame Solange Poulet, à Arzier.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Les Foulis A S.A., à Nyon;
Société mImobilière Les Foulis B S.A., à Nyon;
Société Immobilière Les Foulis C S.A., à Nyon;
Société Immobilière Les Foulis D S.A., à Nyon.

L'administrateur Robert Dubach a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Est nommé administrateur: Jean-Pierre Michaud, de La Sarraz VD, à Prangins, qui engagera la société par sa signature individuelle.

27 juillet 1971. Immeubles.
Valimmob S.A., à Arzier, affaires immobilières (FOSC du 4. 1. 1966, N° 2, p. 21). Le domicile légal de la société est chez Mme Solange Poulet, à Arzier.

Bureau d'Oron

28 juillet 1971.
Laiterie d'Oron-le-Châtel, à Oron-le-Châtel, société coopérative (FOSC du 19. 3. 1959, N° 64, p. 817). Le président Henri Corboz a démissionné; sa signature est éteinte. Auguste Oulevey, de Chesalles sur Moudon, à Oron-le-Châtel, est nommé président. Le président et le secrétaire signent collectivement.

28 juillet 1971.
Société coopérative de laiterie de Mézières, à Mézières, société coopérative (FOSC du 7. 9. 1962, N° 209, p. 2564). Le président. Daniel Jordan a démissionné; sa signature est éteinte. Nouveau président: Hans Bühlmann, d'Eggiwil BE, à Mézières. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Payerne

20 juillet 1971. Laiterie.
Jean Wassmer, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 1. 2. 1971, p. 250), laiterie-charcuterie. Par prononcé du 29 juin 1971, le président du Tribunal du district de Payerne a révoqué la faillite du titulaire et homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre Jean Wassmer et ses créanciers. La raison est désormais: **Jean Wassmer, en liquidation concordataire.** Georges Vuichoud, de Montreux, à Moudon, a été désigné comme liquidateur avec signature individuelle. La signature du titulaire est radiée. Adresse: étude Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, avenue du Temple 16, à Moudon.

27 juillet 1971. Café-restaurant.
M. Jaquet, à Chevroux. Le chef de la maison est Maurice Jaquet, de Massonnens, à Chevroux. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Port».

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

27 juillet 1971.
Société immobilière Le Courtil SA Riddes, à Riddes (FOSC du 4. 5. 1960, p. 1363). Le président Jules Bovi est démissionnaire et sa signature éteinte; le secrétaire Philippe Faibella est décédé. Fernand Fellay, jusqu'ici vice-président, est président. Est entré dans le conseil comme vice-président Aloys Clavel, d'Aigle, à Martigny. Le président et le vice-président signent collectivement ensemble.

28 juillet 1971.
Delta Tricot SA, à Vionnaz (FOSC du 4. 2. 1971, p. 279). Par acte authentique du 13 mai 1971, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 300 000; il est entièrement libéré et divisé en 600 actions de fr. 500, au porteur.

28 juillet 1971.
Public Watch Co. SA, à Salvan, en faillite (FOSC du 12. 3. 1968, p. 526). La procédure de faillite étant clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 juillet 1971.
Compagnie du chemin de fer Martigny–Orsières (MO), à Martigny (FOSC du 23. 1. 1969, p. 171). Les administrateurs Marc Morand et Louis Rebord sont décédés; Dominique Bourgeois, René Besse, Albert Maret et Louis Frey sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont entrés dans le conseil d'administration: comme vice-président: Edouard Morand, de et à Martigny; comme membres: Guy Genoud, jusqu'ici directeur; Willy Ferrez, de et à Bagnes; Léon Voutaz, de et à Sembrancher; Fernand Dorsaz, de et à Bourg-St-Pierre, et Albert Coudray, de Vétroz, à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs ou par celles collectives du président, ou du vice-président, et du directeur Léonce Emonet, de et à Sembrancher.

Bureau de Sion

26 juillet 1971. Immeubles.
Labelmont Crans SA, à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir un chalet à Crans s/Lens pour le prix de fr. 210 000, propriété de Mme Vve Hélène des Renaudes, parcelle N° 2, Plan-des-Devins, sur la commune de Lens. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Dr Hans Meisser, de Davos, à Zurich, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Société Montabel S.A., Chalet Le Cabri. Bureaux: chez Dr Hans Meisser, Talacker 35, Zurich.

26 juillet 1971. Immeubles.
S.I. Le Colibri Anzère S.A., à Ayent. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la location, la gérance de tous bâtiments et fonds immobiliers, la construction de bâtiments, de chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières. La société a l'intention d'acquérir de Jean-Gabril Cuenin, au Petit-Lancy GE, la parcelle N° 88, plan fol. 3, sise à Bochonesse, commune d'Ayent, d'une surface de 920 m², pour le prix de fr. 22 800. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans les organes de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Gabriel Cuenin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Jean-Gabriel Cuenin, à Anzère/Ayent. Bureau: chez Me Raymond Flückiger, avocat, Sion.

26 juillet 1971. Participations.
Cramont N° 3 Holding, à Montana-Vermala, commune de Randogne, participations (FOSC du 28 octobre 1968, N° 253, p. 2323). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Bernard Solioz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Charles-André Mudry, de Lens, à Crans-sur-Chermignon, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

27 juillet 1971. Participations.
Diagoras SA, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1232). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1971, la société a décidé de transférer son siège à Sion; de modifier sa raison sociale en **House of Eden SA;** de modifier son but comme suit: la prise de participations dans des sociétés industrielles, commerciales, financières et immobilières en général hors de Suisse, l'administration de ces participations, l'enregistrement, l'exploitation, l'administration et l'acquisition de tous brevets et droits y relatifs. La société n'exerce aucune activité à Sion, sauf celle nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Les statuts originaires portant la date du 4 juin 1965, ont été modifiés le 16 juillet 1971. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Mudry, de Lens, à Chambésy, commune de Prégny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Laurent-Charles Lefebvre, du Canada, à Montréal (Canada) ainsi qu'à Jean-Louis Claude Aubert, du Canada, à Montréal (Canada); Werner Hügli, président, et Roger Morel, secrétaire, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Adresse: 4, rue des Vergers, Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juillet 1971. Horlogerie.
Iseca S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (FOSC du 22. 1. 1970, N° 17, p. 163). Jean-Robert Bugnion, de Lausanne, à Gorgier, est nommé directeur avec signature collective à deux.

27 juillet 1971.
Société des Gardes-Temps S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 5. 1971, N° 110, p. 1162). Max Lohner n'est plus administrateur-délégué. Il demeure administrateur et devient directeur général. Louis Paul Ballard et André Bezzola, inscrits comme administrateurs, sont en outre directeurs généraux. Jean-Robert Bugnion, de Lausanne, à Gorgier; Henry-Peter Gaze, de Walliswil bei Niederbipp, à Colombier NE, et Jacques Tabasso, des et aux Brenets, sont nommés directeurs avec signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 juillet 1971.
Office de comptabilité et de gestion Jean Sax, à Couvet. Le chef de la raison est Jean Sax, de Büttikon AG, à Couvet. Tenue de comptabilités, gestion de fortunes, tous mandats fiduciaires, traductions allemand-français et anglais-français. Chemin des Prises.

Bureau de Neuchâtel

27 juillet 1971. Tapisserie.
Charles Porret, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Charles-Henri Porret, de Fresens, à Neuchâtel. Maître tapissier, ameublements, stores, tapis et rideaux. Rue de Fontaine André 1.

27 juillet 1971. Nettoyage chimique.
Adolphe Schader, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Adolphe Schader, d'Allemagne, à Neuchâtel. Entreprise de nettoyage chimique. Prébarreau 7.

27 juillet 1971.
Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets, à Neuchâtel (FOSC du 3. 3. 1969, N° 51, p. 481). Le secrétaire du conseil d'administration Jean-Daniel Jomini a démissionné; sa signature est radiée. Alfred Guye, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

28 juillet 1971. Confection.
G. Herzog S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1971, modifiés le 13 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente d'articles de confection pour dames, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, en relation avec ce but, notamment l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Le capital social est de fr. 180 000, divisé en 180 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georg Max Herzog et Georges Max Herzog, tous deux de Wikon LU, à Evilard, sont administrateurs avec signature individuelle, le premier étant président, le second secrétaire. Locaux: Grand'Rue 1a.

28 juillet 1971. Construction.
Marcacci S.A., à Neuchâtel, entreprise de construction, béton armé, génie civil, etc. (FOSC du 17. 7. 1968, N° 165, p. 1560). Nouvelle adresse: Brévards 4.

28 juillet 1971. Timbres en caoutchouc.
Lutz-Berger société anonyme, à Neuchâtel, commerce et fabrication de timbres en caoutchouc (FOSC du 30. 7. 1970, N° 175, page 1738). Nouvelle adresse: Rue des Beaux Arts 17.

Genf – Genève – Ginevra

15 juillet 1971.
Veryfinance SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9 juillet 1971. Procuration collective à deux a été conférée à Christian Courvoisier, de Clarmont VD, à Nyon VD.

26 juillet 1971. Café-restaurant.
Elisabeth Dénéréaz, à Chêne-Bourg, café-restaurant (FOSC du 23. 3. 1971, p. 680). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 juillet 1971. Tabacs.
Vve Léon Blanc, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 14. 10. 1955, p. 2609). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 juillet 1971. Pneumatiques, etc.
Lucien Petitpierre, à Genève, représentation de pneumatiques, etc. (FOSC du 11. 12. 1970, p. 2825). Nouvelle adresse: 57, rue de Moillebeau.

26 juillet 1971. Accessoires pour voitures.
C. Romagnoli, à Genève, commerce d'accessoires pour voitures (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). Nouvelle raison de commerce: **«Racing Organisation» C. Romagnoli.**

26 juillet 1971.
Autos-Pièces et Accessoires SA, à Genève (FOSC du 7. 9. 1966, p. 2835). Edouard Mayor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Thoma, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 juillet 1971.
Circle Oil Co SA, à Genève, concessions pétrolières, minérales, etc. (FOSC du 6. 3. 1968, p. 489). Les pouvoirs de Rudolf Ziemba sont radiés.

26 juillet 1971. Films.
Communications Systems SA, à Genève, acquisition, production et distribution de films et de tous procédés audiovisuels, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). Nouvelle raison de commerce: **Creative Communications SA.** Statuts modifiés le 15 juillet 1971.

26 juillet 1971.
Société Immobilière Rue de la Confédération N° 26, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1970, p. 2764). Henri Brolliet et Jean Brolliet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Roulet, de Genève, à Avusy, président; Cyrille Bonhôte, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Claude Lamy (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Claude Lamy sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

26 juillet 1971.
Société Immobilière Confédération Bémont SA, à Genève (FOSC du 18. 5. 1965, p. 1572). Oscar Lavanchy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Roulet, de Genève, à Avusy, président, et Cyrille Bonhôte, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

26 juillet 1971. Participations.
Exinter SA, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2394). Henri Elfen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sylvain Ferdman, de Maur ZH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Capital réduit de fr. 75 000 à fr. 45 000, ensuite de pertes, par la réduction de la valeur nominale des 150 actions de fr. 500 à fr. 300. Réunion des 150 actions de fr. 300 en 45 actions de fr. 1000. Capital porté simultanément à fr. 100 000, par l'émission de 55 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. But modifié: toutes opérations de placements, de financements, de gérance de fortunes, notamment courtage, achat et vente de toutes valeurs mobilières et immobilières. Statuts modifiés le 9 juillet 1971. Adresse: 3–5, rue du Conseil-Général.

26 juillet 1971. Participations.
Interpublic SA, à Genève, acquérir et administrer toutes participations financières, etc. (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2116). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Interpublic SA, en liquidation.** Liquidateurs: Pierre Sciclounoff, jusqu'ici administrateur, et «Price Waterhouse & Co, Inhaber R. N. Brooke, W. E. Parker, A. K. Aikman, R. T. Sydney-Smith», succursale de Genève, avec signature collective à deux. Robert-Edward Healy et Pierre Raisin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Thomas-Dickey Aitken, William Taggart, Edward Garba et David-Benton Williams, sont radiés.

26 juillet 1971. Immeubles.
SI Jepiro, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1971. But: achat, vente, construction et administration de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4761 B et copropriété pour 44/100 de la parcelle 4763 B, de Genève, section Cité, pour fr. 1 225 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Leclerc, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Pierre Renaud, de Saint-George VD, à Mies VD, secrétaire, et Robert Leclerc, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

26 juillet 1971. Renseignements financiers.
Kidder, Peabody, Genève SA, à Genève, renseignements financiers et commerciaux, etc. (FOSC du 23. 7. 1971, p. 1834). Hans-Jorg Rudloff, directeur (inscrit), signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-Daniel Dupont, de et à Genève.

26 juillet 1971.
Lier Taylor Electronics SA, à Genève (FOSC du 25. 2. 1970, p. 434). Dennis-O'Mara Taylor (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Lier (inscrit), maintenant domicilié à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

26 juillet 1971.
Market Planning SA, à Genève, étude du marché, publicité, etc. (FOSC du 14. 3. 1969, p. 572). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Market Planning SA, en liquidation.** Liquidateurs: Pierre Sciclounoff, jusqu'ici administrateur, et «Price Waterhouse & Co., Inhaber R. N. Brooke, W. E. Parker, A. K. Aikman, R. T. Sydney-Smith», succursale de Genève, avec signature collective à deux. Pierre Raisin et Jean-André Lenormand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Thomas-Diekey Aitken, sont radiés.

26 juillet 1971.
Outiléman SA, à Vernier, outillage, etc. (FOSC du 23. 7. 1971, p. 1834). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement versé.

26 juillet 1971.
SADEC SA d'Exploitation de Cinémas, à Genève (FOSC du 13. 3. 1969, p. 562). Henry Brolliet et Jean Brolliet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Roulet, de Genève, à Avusy, président; Cyrille Bonhôte, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Claude Lamy (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Claude Lamy sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

26 juillet 1971.
Association de l'Ecole des Nations Unies (United Nations School Association), à Genève (FOSC du 16. 10. 1970, p. 2340). Les pouvoirs de Marie-Claire Lamunière et Doreen-M. Southworth sont radiés. Cyril Ritchie (inscrit), jusqu'ici vice-président, nommé président, et Elsa Solender, des USA, à Pregny-Chambésy, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

27 juillet 1971. Laiterie.
Roger Ducruet, à Genève, laiterie, épicerie, etc. (FOSC du 25. 5. 1965, p. 1660). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 juillet 1971. Corsets.
Diana, Y. Gremaud, à Genève, fabrication et commerce de corsets, etc. (FOSC du 6. 5. 1947, p. 1234). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1971.
W. G. Siegrist «Radio-Lumière», à Genève, commerce d'appareils de T.S.F., etc. (FOSC du 1. 5. 1943, p. 984). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1971. Publicité.
«AT Buss» Roland Bussinger, à Carouge. Chef de la maison: Roland Bussinger, de Bâle, à Avully. Atelier de décoration publicitaire. 11, quai du Cheval-Blanc.

27 juillet 1971. Immeubles.
Colegrave & Cie, à Genève, courtage de valeurs immobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1971, p. 129). John-M. Essington-Boulton n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel associé: Leonard Stanley Clark, de Grande-Bretagne, à Leigh-on-Sea (Essex, Grande-Bretagne).

27 juillet 1971. Tapissier.
Vve Georges Desponds, R. Werlen et I. De Nardi successeurs, à Genève, tapissiers-décorateurs, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1968, p. 615). Nouvelle raison sociale: **Georges Desponds, R. Werlen et I. De Nardi successeurs.** Objet modifié: tapissier-décorateur-ensemblier, commerce de meubles. Roger Werlen et Irène De Nardi, associés (inscrits), signent désormais individuellement. Adresse: 2, Place de la Synagogue, avec atelier 4, place du Bourg-de-Four.

27 juillet 1971. Parfums.
Firmenich et Cie, à Genève, fabrique de parfums synthétiques, etc., société en commandite (FOSC du 25. 3. 1971, p. 704). Procuration collective à deux a été conférée à Max Winter, de Genève, à Lancy.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Salève-Levant, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1101). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1971.
Librairie «Antoine» SA, à Genève (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1860). Olivier Fouret et Armand Beressi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Parc de Budé B/C, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1967, p. 50). Albert Pasche n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jean-Claude Delapalme (inscrit), a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Chemin Dumas lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1967, p. 151). Administration: Horace Julliard, président (inscrit); Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, secrétaire, et Jean Novel, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Jean Novel et Horace Julliard sont modifiés en conséquence.

27 juillet 1971. Apéritifs.
Caves de Champel et Châtelaine SA, à Genève, apéritifs, liqueurs et spiritueux, etc. (FOSC du 27. 1. 1967, p. 340). Nouveau siège: Meyrin. Nouveaux statuts du 24 juin 1971. Adresse: 17, rue du Bois-de-Lan.

27 juillet 1971. Tous produits.
Exteg, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juillet 1971. But: importation et commerce de tous produits manufacturés ou non, représentation et distribution de matières synthétiques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Iosi Pellegrini, de Russo TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, avenue William-Favre.

27 juillet 1971. Horlogerie.
Walter Peter SA, à Genève, commerce d'horlogerie et de bijouterie, etc. (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2230). Statuts modifiés le 15 juillet 1971 sur un point non soumis à l'inscription.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Angle Grand Pré-Vermont, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1958, p. 2506). Eugène Pasche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre de Candolle, de et à Genève, président; Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Robert Junod, de Genève, à Onex, lesquels signent collectivement à deux.

27 juillet 1971. Fruits.
Jean Hofer SA, à Chêne-Bougeries, commerce d'essences et d'extraits de fruits (FOSC du 3. 7. 1950, p. 1737). Gustave Sitt et Georges Leval ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Pierre Maret, jusqu'ici secrétaire et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 juillet 1971.
Société Immobilière Rue Muller-Brun B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1967, p. 151). Administration: Horace Julliard, président (inscrit); Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, secrétaire, et Jean Novel, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Jean Novel et Horace Julliard sont modifiés en conséquence.

27 juillet 1971.
Nautical Publishers SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1971, p. 995). Nouvelle raison de commerce: **United Nautical Publishers SA.** Statuts modifiés le 8 juillet 1971.

27 juillet 1971. Participations.
Neubar SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 5. 1969, p. 1157). Herbert Cherrill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter-W. Snow, de Grande-Bretagne, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1971. Immeubles.
Nitole SARL, à Genève, acquisition, gestion et vente de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 3. 11. 1969, p. 2523). Emile Gubler, gérant (inscrit), n'est plus associé. Nouvelle associée: Elsa Wolff, d'Allemagne, à Karlsruhe-Durlach (Bade-Wurtemberg, RFA), pour une part de fr. 300 000 correspondant au montant du capital social.

27 juillet 1971. Immeubles.
Phoenix Union Co, à Genève, biens immobiliers, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1963, p. 1820). Paul Dufour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Cuendet, de Sainte-Croix VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, avenue Riant-Parc, chez Samuel Cuendet.

27 juillet 1971. Eclairage.
«Swisel» Jean Rubeli SA, à Genève, appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1319). Procuration collective à deux a été conférée à Irène Teuber, d'Allemagne, à Genève. André Parietti, fondé de pouvoir (inscrit), signe désormais collectivement à deux.

27 juillet 1971.
Tabac Distribution SA, à Genève (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2854). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Dällenbach, de Linden BE, à Chêne-Bourg.

27 juillet 1971.
Nouvelle Société des Tennis de Champel, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 17. 4. 1969, p. 851). Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1971.
Transprociment SA, à Genève, tous produits en ciment et matériaux de construction (FOSC du 24. 8. 1970, p. 1914). Romain Alber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jequier, de Fleurier NE, à Vernier, président, et Armand Bossard, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, Département des finances et contributions, secrétariat général.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 4½% Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank, Nr. 617085 vom 3. Januar 1966, rückzahlbar per 8. Januar 1971, mit Jahrescoupon 31. Oktober 1970.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d. h. bis 7. Februar 1972, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (800[3])

5000 Aarau, den 4. August 1971 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7000.— datiert 28. Juli 1927 des Grundbuches Diessenhofen, lastend auf der Liegenschaft Kataster Nr. 2705, lt. Pfandprotokoll Band 39 Seite 389; ehemaliger Gläubiger Wilhelm Frey in Pura TI, heutiger Schuldner und Pfandeigentümer Industrievereinigung Diessenhofen. Dieser Titel wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Diessenhofen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (796[1])

8255 Schlattingen, den 3. August 1971

Gerichtspäsidium Diessenhofen,
in Schlattingen

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds sommele ou les détenteurs de la

cédule hypothécaire au porteur de Fr. 30 000.–, constituée le 15 octobre 1951, inscrite au registre du district de La Chaux-de-Fonds le 15 octobre 1951, sous Nº 213/1951, grevant en 2e. rang, avec profit des cases libres, l'article 5572 du cadastre de La Chaux-de-Fonds,

d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (801[3])

2300 La Chaux-de-Fonds, 5 août 1971 Le président II du Tribunal:
Frédy Boand

La pretura del distretto di Mendrisio, ad istanza 9 luglio 1971 del signor avv. Giovanni Ponzio dello studio legale Maspoli-Noseda, Chiasso, a nome e per conto del signor Gottfried Schneebeli, direttore della Tessitura di Stabio SA, diffida, lo o gli sconosciuti detentori delle

due azioni al portatore N. 107 e 108 di nominali Fr. 5000.— (cinquemila) ciascuna, della Tessitura di Stabio SA, rubate in data 2 novembre 1970 presso la surriferita ditta,

di volerle produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (802[3])

6850 Mendrisio, 3 agosto 1971 Il pretore: avv. Edy Bernasconi

---

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1971 ausgeschriebenen

1. Sparheft Nr. 10914 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, lautend auf Charles Besson, Wert 31. Dezember 1970 Fr. 4564.50,
2. Sparheft Nr. 121297.04 der Aargauischen Kantonalbank Aarau, lautend auf Charles Besson, Wert 31. Dezember 1970 Fr. 2886.90

innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt. (803)

5000 Aarau, den 4. August 1971 Bezirksgericht

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1970 aufgerufene

Namen-Schuldbrief von Fr. 30 000.— vom 25. Januar 1947, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 357, Kat. Plan 61, Parz. 1051 zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin und Leny Döbeli-Indermaur, Aarau, Mathilde Bühler-Indermaur, Trimbach, Hanny Indermaur, Aarau (Gesamteigentümer), als Schuldner lautend,

innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser als nichtig und kraftlos erklärt. (804)

5000 Aarau, den 4. August 1971 Bezirksgericht

Der erstmals in Nr. 42 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. Februar 1970 als vermisst aufgerufene

Schuldbrief von Fr. 50 000.— vom 21. April 1956, Belege Serie IV Nr. 1608, mit Erhöhung vom 22. März 1960, Belege Serie IV Nr. 8795, lautend zugunsten der Spar- + Leihkasse in Bern, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Waldblickstrasse 2 in Wabern, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3014, der Erbengemeinschaft des Otto Friedrich Faes,

ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (805)

3011 Bern, den 5. August 1971 Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Es werden hiermit kraftlos erklärt:

8 Inhaberschuldbriefe zu je Fr. 2000.—, total Fr. 16 000.— zu 4¼%, angegangen 19.–26. September 1931, im 20.—27. Rang, mit Vorgang Fr. 137 000.—, lastend auf Grundstück Nr. 1383, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sälihalde 10. (806)

6000 Luzern, den 6. August 1971 Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 1000.— 4¾% Obligation Stadt Luzern 1964, Nr. 21 584, mit Coupons per 15. Dezember 1970 und ff. (807)

6000 Luzern, den 6. August 1971 Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsordnung angeführten Fälle.

1. **Adamo AG,** Herrenkonfektion, Wengistrasse 7, 8004 Zürich; Inhaber: Dr. Arnold Spiess, von Zürich, geb. 6. Juni 1913, wohnhaft Lindenweg 4, 6300 Zug.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in den Stadtkreisen Zürich 3, 4, 5 und 9 bis 30. Juni 1974.
2. **Brüngger & Co.,** Textilien, Dorfstrasse 38, 8803 Rüschlikon; Inhaber: Eheleute Kurt Brüngger, geb. 19. November 1926 und Ruth Brüngger geb. Vollenweider, geb. 15. Juli 1935, beide von Illnau ZH wohnhaft Lerchenberg 37, 8046 Zürich 11; Lina Brüngger geb. Lier, geb. 11. August 1903, von Illnau ZH, wohnhaft Blumenauweg 10, 8134 Adliswil.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Bezirk Horgen bis 31. Mai 1974.
3. **Fierz Ernst,** Textil- und Kosmetikwaren, Giebeleichstrasse 29, 8152 Glattbrugg; Inhaber: Eheleute Ernst Fierz, geb. 24. März 1922 und Ruth Fierz geb. Surbeck, geb. 15. Februar 1926, beide von Zollikon, wohnhaft Türliackerstr. 6, 8304 Wallisellen.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 26. Juni 1974.
4. **Fischer Arthur,** Eisenwaren und Haushaltartikel, Landstrasse 257, 8450 Andelfingen; Inhaber: Eheleute Arthur Fischer, geb. 16. Oktober 1919 und Anna Fischer geb. Herzog, geb. 18. Juni 1919, beide von Romanshorn TG, wohnhaft Landstrasse 257, 8450 Andelfingen; Jürg Fischer, geb. 5. Januar 1947, von Romanshorn TG, wohnhaft Landstrasse 257, 8450 Andelfingen.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 3. Juli 1974.
5. **Gross Margot,** Lederwaren, Strassburgstrasse 15, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Margot Gross, geb. Waldvogel, geb. 28. Dezember 1924 und Richard Gross, geb. 20. Oktober 1923, beide von Zürich, wohnhaft Schaufelbergerstrasse 16, 8055 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1973.
6. **Huser Anton,** Teppichhaus, Badenerstrasse 634, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Anton Huser geb. 15. April 1921 und Itala Huser geb. Camelli, geb. 4. Januar 1922, beide von Magliaso TI, wohnhaft Hauptstrasse 265, 5642 Mühlau AG.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 7. Mai 1974.
7. **Jutz Hermann,** Boutique «Sie und Er», Untertor 15, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Hermann Jutz, geb. 23. Juni 1920 und Klara Jutz geb. Knöpfli, geb. 27. Mai 1928, beide von Oberkirch LU, wohnhaft in 9545 Tuttwil-Wängi.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Mai 1974.
8. **Kälin Louis,** Herren- und Knabenkleidung, Birmensdorferstrasse 155, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Louis Kälin, geb. 1. August 1913 und Erna Kälin geb. Rutschmann, geb. 10. November 1913, beide von Zürich und Einsiedeln, wohnhaft Limmattalstrasse 106, 8049 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Mai 1974.
9. **Pacher Samuel,** «Damenmode Etoile», Uitikonerstrasse 21, 8952 Schlieren; Inhaber: Eheleute Samuel Pacher, geb. 26. Oktober 1916 und Rosy Pacher geb. Kleinmann, geb. 25. Juli 1930, beide von Baden, wohnhaft Splügenstrasse 12, 8002 Zürich.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in 8952 Schlieren, 8953 Dietikon sowie im Stadtkreis Zürich 9, bis 30. Juni 1974.
10. **Strehler E. & H.,** Teppichknüpf-Wollenverkauf, Stampfenbachstr. 111, 8006 Zürich; Inhaber: Ernst Strehler, geb. 27. September 1896, von Zürich, Rüti ZH und Wald ZH, wohnhaft Sonneggstrasse 50, 8006 Zürich; Fräulein Hedwig Strehler, geb. 20. September 1895, von Zürich, Rüti ZH und Wald ZH, wohnhaft Beustweg 4, 8032 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1974.
11. **Wartmann G. & Co,** Damenmäntel- und Kostümfabrik AG, Ankerstr. 112, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Georges Wartmann, geb. 22. Juli 1892 und Marlies Wartmann geb. Rüegg, geb. 25. Februar 1906, beide von St. Gallen, wohnhaft Hottingerstrasse 33, 8032 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1974.
12. **Müller-Beck Paul, Nachf. Karl Weingand,** Möbelhaus, Zweierstrasse 45–47, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Karl Weingand, geb. 18. März 1906 und Sophie Weingand geb. Fischer, geb. 26. September 1909, beide von Zürich, wohnhaft Birmensdorferstrasse 109, 8003 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Mai 1974.
13. **Widler Jenny,** Corsets, Stadelhoferstrasse 33, 8001 Zürich; Inhaberin: Fräulein Johanna Widler, von Zürich und Schweizersholz TG, geb. 27. Oktober 1903, wohnhaft Stadelhoferstrasse 33, 8001 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juni 1974.
14. **Widmer Georges,** Uhren und Bijouterien, Kalkbreitestrasse 57, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Georges Widmer, geb. 24. Juli 1903 und Marta Widmer geb. Schmied geb. 17. März 1908, beide von Zürich, wohnhaft Kalkbreitestrasse 57, 8003 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Mai 1974.
15. **Wittner Carl,** Innenarchitektur, Forchstrasse 8, 8008 Zürich; Inhaber: Carl Wittner, von Zürich, geb. 19. August 1912, wohnhaft Beustweg 7, 8032 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1974.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. **AG Mutter-Gut,** Haushalt- und Eisenwaren, Schwamendingenstr. 11, 8050 Zürich 11; Inhaber: Eheleute Karl Mutter, geb. 4. August 1923 und Elisabeth Mutter geb. Scalet, geb. 9. Februar 1933, beide von Zürich, wohnhaft Schwamendingenstrasse 11, 8050 Zürich 11.
   Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Haushalt-, Geschenk- und Boutique-Artikeln, Eisenwaren, Werkzeugen, Bastlerbedarf und Farbwaren bis 30. April 1973.
2. **Sporthaus Uto AG,** Molkenstrasse 18, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Sutter, geb. 14. Juli 1922 und Eva Sutter geb. Brunner, geb. 24. Januar 1946, beide von Büren a/Aare und Zürich, wohnhaft Bremgartnerstrasse 82, 8003 Zürich.
   Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Fischerei-Artikel, wie Ruten, Köder, Netze und Schnüre bis 30. Juni 1973.
   (AA 382)

8090 Zürich, den 5. August 1971 Direktion der Polizei
des Kantons Zürich

Net AG (Net SA, Net Ltd.) in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1971 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Löwenstr. 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA 384[3])

8001 Zürich, den 5. August 1971

Der Liquidator: Dr. Roland Huber

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

252670. Date de dépôt: 1er juin 1971, 18 h.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, **St. Paul** (Minnesota, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **142135**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1971.

Articles abrasifs, y compris abrasifs sous forme de revêtements ou flexible, à savoir papier abrasif, papier sablé, toile abrasive, papier à polir, toile à polir, y compris articles abrasifs moulés, à savoir disques abrasifs, meules et pierres à aiguiser. Rubans collants, en particulier rubans collants sensibles à la pression, granules colorés pour couvertures de toits, mastics à base de caoutchouc et élastiques, perles en verre ou d'autres matières et produits revêtus de perles, matière contenant des perles, destinée aux bandes de marquage sur routes, feuilles réfléchissant la lumière dans la direction d'incidence, pigments, résines synthétiques et bandes magnétiques pour l'enregistrement sonore. (Cl. int. 1, 2, 3, 7, 8, 9, 16, 17, 19, 21)

MINNESOTA

252671. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1971, 11 Uhr.
Brauerei zum Gurten AG, Wabern (Köniz, Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **245816.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1971 an.

Helles, alkoholfreies Bier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)

252672. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1971, 8 Uhr.
Lemann & Co., Langnau i. E. (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **138149.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1971 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

252673. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1971, 8 Uhr.
Lemann & Co., Langnau i. E. (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **138149.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1971 an.

Käse und andere mit Milch hergestellte Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29)

252674. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1971, 8 Uhr.
Lemann & Co., Langnau i. E. (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **138150.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1971 an.

Käse und andere mit Milch hergestellte Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29)

252675. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1971, 18 Uhr.
Rohrfabrik Rüschlikon AG, vormals Kopex AG (Fabrique de Tuyaux Rüschlikon S.A., ci-devant Kopex S.A.), Bahnhofstrasse 99, **Rüschlikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **140591.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1971 an.

Isolierende Schutzhüllen für Leitungen. (Int. Kl. 17)

Iso-Plica

252676. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

AGONOR

252677. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

NIRAMIR

252678. Date de dépôt: 1er juin 1971, 20 h.
La Cave, 28, avenue de Belmont, **Montreux** (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

GOBELINS

252679. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1971, 20 Uhr.
Stoffel AG (Stoffel S.A.) (Stoffel Ltd.), Rosenbergstrasse 20, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Regenmantelstoffe und Regenbekleidung aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

STOFFELS TRAVELLER

252680. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

AMINOPLEX

252681. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1971, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

VENOFLAVAN

252682. Date de dépôt: 1er juin 1971, 19 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Fabrication et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

POTOVIN

252683. Date de dépôt: 2 juin 1971, 17 h.
Tenneco Chemicals, Inc., 280 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Feuilles en matières plastiques avec verso en papier; clichés, planches pour impression. (Cl. int. 7, 16, 17)

TENAPLAST

252684. Date de dépôt: 2 juin 1971, 20 h.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Produits chimiques, notamment des produits antiflammes pour l'industrie du papier et pour l'industrie des structures régulières à vocation textile, dont la création est obtenue par voie mécanique, physique ou chimique. (Cl. int. 1)

CARTAFLAMIN

252685. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1971, 17 Uhr.
The Bunker-Ramo Corporation, 1200 Harger Road, **Oak Brook** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Magnetisch betätigbare, hermetisch gekapselte Zungenschalter. (Int. Kl. 9)

AMREED

252686. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1971, 11 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich). – Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

BENOPAN

252687. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

FONGARID

252688. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

FONGODAL

252689. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

FONGOLAR

252690. Date de dépôt: 4 juin 1971, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **138055.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1971.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

LEDIAN

252691. Date de dépôt: 4 juin 1971, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **138056.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1971.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

DANIEL

252692. Date de dépôt: 4 juin 1971, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **138136.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1971.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

MARCUS

252693. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1971, 9 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **138478.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1971 an.

Chemisch-pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

PARADIN

252694. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1971, 18 Uhr.
Aktiebolaget Billingsfors-Länged, Steneby (Älvsborg, Schweden) – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **138606.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1971 an.

Papierservietten, Papierhandtücher und sogenannte Gesichtstücher aus Papier. (Int. Kl. 16)

DUNI

252695. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1971, 18 Uhr.
Apoteksvarucentralen Vitrum Apotekareaktiebolaget, Franzéngatan 9, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **139288.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1971 an.

Chemische Produkte und Präparate für medizinischen, pharmazeutischen, hygienischen und kosmetischen Gebrauch, Verbandstoffe und andere Heilmittel, Antiseptika und Desinfektionsmittel, medizinische Nahrungsmittel und medizinische Getränke. (Int. Kl. 3, 5)

VITRUM

252696. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1970, 17 Uhr.
Eutectic Corporation, 40–40 172nd Street, Flushing, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Schweissanlagen und -ausrüstungen sowie Schweissbrenner; Schweissmetalle und -legierungen; Schweisselektroden, -stäbe und -drähte. (Int. Kl. 6 bis 9)

EUTRONIC

252697. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1970, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 6. April 1970.
Nordisk Tekstil Vaeveri, Aktieselskab, 103–115, Rugårdsvej, **Odense** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Web-, Wirk- und Häkelstoffe, einschliesslich solcher Stoffe zur Herstellung von Betten, Kissen, Schlafsäcken und von Rollmatratzen, Bett- und Tischdecken. (Int. Kl. 24)

SANIPROOF

252698. Hinterlegungsdatum: 26. März 1971, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Abwäge-, Abfüll- oder Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

PLASPACKER

252699. Hinterlegungsdatum: 30. März 1971, 17 Uhr.
H.W. Schlichte, Steinhagen (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)

H.W. SCHLICHTE'S ALTE ERNTE

252700. Hinterlegungsdatum: 31. März 1971, 18 Uhr.
Calmic Limited, Crewe Hall, **Crewe** (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Behälter und Eimer aus Blech oder Kunststoff und Kunststoff-, Tuch- und Papiersäcke für Abfälle, insbesondere auch Kunststoffbehälter mit Einlagebeuteln aus Kunststoff, Tuch oder Papier für hygienische Abfallentfernung. Zubehör zu diesen Waren, wie Einlagebeutel aus Papier, Kunststoff oder Tuch, Dichtungsringe, desinfizierende Desodorantien. (Int. Kl. 5, 6, 16, 17, 20, 21, 22)

CALSAN

252701. Hinterlegungsdatum: 2. April 1971, 17 Uhr.
Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH, Eschlikon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Koch- und Serviertopf aus Metall. (Int. Kl. 21)

GOURMET-POT

252702. Hinterlegungsdatum: 5. April 1971, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

CYPRES

252703. Hinterlegungsdatum: 6. April 1971, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Insektizide. (Int. Kl. 5)

CYGON

252704. Date de dépôt: 5 avril 1971, 20 h.
Electricité Neuchâteloise S.A., 13, rue Pourtalès, **Neuchâtel.** – Fabrication et commerce.

Câbles chauffants et chauffages électriques. (Cl. int. 11)

PANENSA

252705. Hinterlegungsdatum: 27. April 1971, 20 Uhr.
The H.D. Lee Company, Inc., Johnson Drive at State Line, **Shawnee Mission** (Kansas, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

LEESURES

252706. Hinterlegungsdatum: 27. April 1971, 20 Uhr.
The H. D. Lee Company, Inc., Johnson Drive at State Line, **Shawnee Mission** (Kansas, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

LEE LEENS

252707. Hinterlegungsdatum: 30. April 1971, 18 Uhr.
Jensen Motors Holding AG, Höhenweg 11, **Zug.** – Handel.

Personenautomobile. (Int. Kl. 12)

HEALEY

252708. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1971, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 2. Februar 1971.
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, **London W. 6** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Gase und Gasmischungen. (Int. Kl. 1)

HY-PLAS

252709. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1971, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakwaren, einschliesslich Zigaretten, Zigarren und Pfeifentabak. (Int. Kl. 34)

MAVERICK

252710. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

MAGPOT

252711. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1971, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Dr. Weigert, Gustav-Kunst-Strasse 24, **Hamburg 28** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Chemische Reinigungsmittel für Maschinen, Apparate und Geräte in der Lebensmittel- oder Futtermittelindustrie, dem Hotel- und Gaststättengewerbe sowie in Krankenhäusern, Mittel zum Entrosten von Eisengeräten und -gegenständen und zur Entfernung von Rostflekken. (Int. Kl. 3)

NIROKLAR

252712. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1971, 10 Uhr.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, Brühlstrasse 2210, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

ARMILIN

252713. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1971, 10 Uhr.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, Brühlstrasse 2210, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

ARMITHERM

Bilanz per 30. Juni 1971 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Bilan au 30 juin 1971 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

Aktiven in Tausend Franken — en milliers de francs **Actif**

Nr.	Firma Raison sociale	1 Kasse, Giro- und Postcheck-guthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	2 Coupons	3 Banken-debitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 Banken-debitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	5 Wechsel Effets de change	6 Reports	7 Kontokorrent Debitoren Comptes courants débiteurs ohne Deckung en blanc	8 mit Deckung gagés	8a davon gegen hypothek. Deckung dont garantis par hypothèque	9 Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe ohne Deckung en blanc	10 mit Deckung gagés	10a davon gegen hypothek. Deckung dont garantis par hypoth.	11 Kontokorr.-Vorschüsse u. Darleh. an öfftl.-rechtl. Körpersch. Avances en cpte cour. et prêts à des corporations de droit publ.	12 Hypothekar-anlagen Placements hypothécaires	13 Wert-schriften und dauernde Beteili-gungen Titres et particip. perma-nentes	14 Syndikats-beteili-gungen Partici-pations à des syndicats	15 Bank-gebäude Immeubles apparte-nant à la banque	16 Andere Liegen-schaften Autres immeubles	17 Sonstige Aktiven Autres actifs	18 Nicht ein-bezahltes Kapital Capital non versé	19 Bilanz-summe Total du bilan	Nr.	Ort – Lieu
1	Aargauische Kantonalbank	20 788	801	22 707	65 000	15 562	—	28 409	101 939	*89 231*	8 592	13 153	*5 445*	109 191	1 060 986	81 169	—	500	1 500	25 760	—	1 556 057	1	Aarau
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	4 938	17	2 805	23 877	1 334	—	10 175	64 641	*44 685*	—	49 278	*34 527*	32 723	209 940	40 197	—	—	809	3 474	—	444 208	2	Herisau
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	2 737	9	345	1 000	2 231	—	2 570	19 709	*12 824*	—	20 249	*16 800*	19 874	68 085	33 574	—	150	430	799	—	171 762	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	27 214	287	14 713	132 000	14 988	—	5 326	88 411	*61 640*	—	—	—	153 976	430 304	96 873	200	4 645	642	48 054	—	1 017 633	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	18 412	21	8 617	145 000	26 215	—	35 635	457 599	*245 299*	—	170	—	172 278	468 775	45 135	3 932	4 316	6 140	23 321	—	1 415 566	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	9 599	1 225	1 722	21 000	8 662	—	8 727	63 381	*42 508*	—	18 891	*12 099*	44 349	317 656	138 673	—	—	—	1 685	—	635 570	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	81 691	1 050	116 992	282 327	72 956	—	245 008	1 112 370	*692 907*	3 030	50 027	*5 703*	125 896	662 639	172 536	—	7 000	5 118	55 378	—	2 994 018	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	13 617	227	20 802	42 475	26 202	—	17 215	255 709	*131 840*	—	—	—	131 597	527 333	73 050	—	6 736	755	10 612	—	1 126 330	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	20 225	169	18 943	274 556	24 012	228	39 248	257 753	*186 044*	2 981	23 693	*1 978*	158 527	1 373 530	124 780	—	1 061	46 982	28 199	—	2 394 887	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	37 382	366	57 507	417 562	8 367	—	29 676	254 994	*213 280*	30 298	59 818	*8 993*	39 290	1 138 523	228 733	—	4 700	13 100	6 188	—	2 326 504	10	Basel
11	Caisse d'Epargne de la Rép. et Canton de Genève	23 665	—	136 803	113 552	4 081	—	4 481	135 412	*127 782*	370	8 174	*7 462*	191 402	416 412	323 011	—	3 190	51 698	64 103	—	1 476 354	11	Genève (C.E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	17 334	—	8 120	91 101	938	—	—	120 597	*113 031*	—	718	*514*	94 191	1 073 837	58 176	—	—	3 641	8 442	12 000	1 489 095	12	Genève (C.H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	35 605	—	7 046	117 000	—	—	—	—	—	—	86 665	*77 585*	126 001	2 807 850	83 490	—	6 650	906	43 348	—	3 314 561	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	4 987	103	2 635	9 000	2 051	—	2 819	32 411	*19 672*	750	17 946	*6 674*	13 353	147 306	30 997	—	2 700	—	1 443	—	268 501	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	29 901	704	11 417	130 000	8 117	—	46 682	186 890	*95 102*	5 359	19 855	*3 793*	158 429	1 218 147	92 202	—	11 225	11 425	38 405	—	1 968 758	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	13 265	323	6 956	107 000	—	—	—	68 254	*68 254*	25	7 481	*5 416*	288 094	1 862 582	65 120	—	500	—	17 416	—	2 437 016	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	83 765	10 670	31 313	285 438	105 584	1 034	261 771	681 947	*395 782*	9 303	723 774	*699 506*	268 398	1 092 332	155 962	1 662	16 503	4 180	32 358	—	3 765 994	17	Bern (KB.)
18	Kantonalbank Schwyz	11 628	4	12 174	2 000	10 396	—	56 397	154 430	*107 263*	1 626	678 772	*675 371*	110 366	89 873	44 752	—	4 100	1 900	11 603	—	1 190 021	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	23 383	611	4 760	126 707	13 455	—	20 699	348 862	*303 527*	9 000	1 046 776	*1 032 867*	321 512	228 078	118 796	—	4 757	4 606	45 337	—	2 317 339	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	9 540	—	5 456	15 500	581	—	6 828	69 757	*38 323*	—	162 459	*146 212*	21 873	21 797	29 091	—	750	—	224	—	343 856	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	3 809	10	662	27 026	836	—	5 455	34 128	*27 898*	112	128 238	*126 461*	55 257	41 368	19 501	—	1 022	—	2 460	—	319 884	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	40 816	1 373	43 848	89 607	19 641	—	109 721	247 140	*192 042*	14 066	340 798	*275 997*	135 312	1 509 918	180 136	—	9 640	—	23 182	—	2 765 198	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	8 140	363	1 078	56 678	9 872	—	39 385	81 506	*54 775*	2 840	45 840	*38 795*	8 779	382 844	57 568	—	5 385	1 100	6 280	—	707 658	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	11 284	492	9 581	63 000	10 776	—	18 860	87 985	*68 251*	1 580	29 085	*12 980*	67 547	902 698	52 848	—	2 217	1 140	33 154	—	1 292 247	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	32 939	902	12 533	71 000	28 875	—	41 007	143 867	*92 564*	7 784	25 151	*10 889*	197 396	1 427 310	125 799	—	7 149	1 600	27 233	—	2 150 545	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	2 949	92	5 737	8 000	215	—	2 693	63 915	*35 713*	—	107 136	*102 871*	25 017	51 338	29 461	—	880	230	4 222	—	301 885	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	201 288	5 294	103 761	1 272 891	255 051	13 482	91 377	1 367 065	*963 972*	25 500	418 313	*335 681*	735 946	3 965 383	638 804	—	24 646	—	49 645	—	9 168 446	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	10 904	1 104	11 007	83 674	12 446	—	17 056	137 229	*99 423*	1 026	278 567	*277 702*	67 707	182 009	40 257	—	5 300	1 360	4 508	—	854 154	28	Zug
		801 805	26 217	680 040	4 073 971	683 444	14 744	1 147 220	6 637 901	*4 523 632*	124 242	4 361 027	*3 922 321*	3 874 281	23 678 853	3 180 691	5 794	135 722	159 262	616 833	12 000	50 214 047		

Passiven in Tausend Franken — en milliers de francs **Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	1 Banken-kreditoren auf Sicht Engage-ments en banque à vue	2 Banken-kreditoren auf Zeit Engage-ments en banque à terme	3 Verpflich-tungen aus Report-geschäften Engage-ments-découlant d'opéra-tions de report	4 Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	5 Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	5a davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme	6 Spar-einlagen Dépôts en caisse d'épargne	7 Depositen- und Einlage-hefte Livrets de dépôts	8 Kassen-obliga-tionen und Kassen-scheine Obli-gations et bons de caisse	9 Obliga-tionen-Anleihen Emprunts par obliga-tions	10 Pfand-brief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	11 Checks und kurzfällige Disposition-en Chèques et disposition-s à court terme	12 Tratten und Akzepte Traites et acceptations	13 Hypo-theken auf eig. Liegen-schaften Dettes hypothéc. sur immeubles apparte-nant à la banque	14 Sonstige Passiven Autres passifs	15 Kapital Capital	16 Reserven Réserves	17 Saldo der Gewinn- und Verlust-rechnung Solde du compte de profits et pertes	Bilanz-summe Total du bilan	Nr.	Ort – Lieu
1	Aargauische Kantonalbank	1 649	—	—	91 034	164 266	*102 588*	776 564	—	277 354	55 000	61 200	401	—	—	50 829	50 000	27 620	140	1 556 057	1	Aarau
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	2 765	—	—	35 903	40 898	*23 631*	199 596	—	126 907	—	5 350	41	—	—	9 935	15 000	7 813	—	444 208	2	Herisau
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	493	—	—	12 886	6 742	*6 000*	94 167	—	38 272	—	9 000	—	—	—	2 279	5 000	2 908	15	171 762	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	3 497	—	—	143 454	82 701	*35 950*	577 899	—	72 870	30 000	17 350	102	—	—	55 440	25 000	9 320	—	1 017 633	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	658	—	—	72 365	226 947	*95 136*	433 913	—	247 616	105 000	219 575	—	—	—	41 178	50 000	17 679	635	1 415 566	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	6 817	—	—	61 604	16 112	—	360 954	2 512	124 096	—	2 250	2 594	—	—	15 475	30 000	12 900	256	635 570	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	61 423	41 800	—	543 088	409 746	*151 661*	—	753 607	389 066	265 000	242 825	—	—	—	158 764	90 000	38 000	699	2 994 018	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	4 112	4 788	—	113 977	145 838	*65 289*	275 176	—	157 296	170 220	182 500	174	—	—	25 549	30 000	16 700	—	1 126 330	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	13 320	8 000	—	192 664	344 329	*179 225*	606 902	79 234	377 681	347 000	200 470	275	—	—	96 384	90 000	38 375	253	2 394 887	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	6 084	329 029	—	283 404	271 127	*119 600*	833 782	—	235 341	125 000	110 150	471	—	—	25 667	40 000	66 250	199	2 326 504	10	Basel
11	Caisse d'Epargne de la Rép. et Canton de Genève	53	46 000	—	165 206	46 951	*1 769*	968 591	—	88 224	—	10 550	543	—	—	80 565	—	69 671	—	1 476 354	11	Genève (C.E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	969	—	—	102 382	193 452	*138 015*	213 431	—	235 080	371 000	262 100	186	—	—	26 470	60 000	23 750	275	1 489 095	12	Genève (C.H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	135	—	—	48 173	270 558	*266 558*	913 787	—	323 697	1 182 050	292 300	—	—	—	124 519	90 000	69 342	—	3 314 561	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	1 708	—	—	30 376	5 878	—	214 764	—	—	—	1 100	—	—	—	947	7 000	6 695	33	268 501	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	1 203	—	—	198 272	268 200	*111 905*	610 049	15 195	393 925	161 000	141 925	113	18	—	72 432	80 000	26 050	376	1 968 758	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	92	—	—	7 219	994 451	*977 549*	376 105	39 731	248 374	413 875	200 950	—	—	—	34 643	100 000	21 450	126	2 437 016	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	78 159	10 068	—	403 747	377 548	*105 406*	1 448 287	—	685 510	340 000	101 600	1 044	—	—	150 531	125 000	44 500	—	3 765 994	17	Bern (KB.)
18	Kantonalbank Schwyz	843	3 000	—	80 199	92 417	*58 750*	379 745	378	220 072	231 500	97 625	99	—	—	26 916	50 000	7 130	97	1 190 021	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	6 157	2 500	—	150 416	285 743	*129 113*	906 895	—	412 964	260 500	114 175	—	—	—	66 245	90 000	21 744	—	2 317 339	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	3 395	—	—	25 358	52 090	*46 900*	100 134	23 708	73 814	—	41 700	—	—	—	1 547	15 000	7 110	—	343 856	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	1 125	200	—	29 721	68 915	*45 280*	114 084	—	62 062	—	23 700	—	—	—	2 720	10 000	7 357	—	319 884	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	10 237	17 597	—	169 296	203 779	*99 983*	1 046 488	131 523	627 275	195 000	124 175	241	—	—	102 473	100 000	37 007	107	2 765 198	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	9 506	176	—	35 584	128 415	*105 024*	260 997	2 781	114 655	37 000	68 600	—	—	—	14 297	25 000	10 647	—	707 658	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	15 485	—	—	87 771	369 897	*258 275*	390 645	—	201 077	—	110 025	12	—	—	62 629	35 000	19 620	86	1 292 247	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	1 532	200	—	128 218	160 665	*93 584*	847 620	26 333	535 991	140 000	136 800	—	—	—	67 542	75 000	30 290	354	2 150 545	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	1 131	—	—	29 948	53 856	*49 900*	120 144	12 754	48 475	—	18 525	—	—	—	2 662	10 000	4 350	40	301 885	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	223 381	27 724	—	781 155	938 872	*353 792*	3 268 985	464 847	1 899 602	561 000	370 380	2 041	—	—	197 133	300 000	130 475	2 851	9 168 446	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	7 114	200	—	111 712	170 016	*92 321*	302 121	—	150 149	—	68 900	48	770	—	8 080	25 000	9 930	114	854 154	28	Zug
		463 043	491 282	—	4 135 132	6 390 409	*3 713 204*	16 641 825	1 552 603	8 367 445	4 990 145	3 235 800	8 385	788	—	1 523 851	1 622 000	784 683	6 656	50 214 047			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 6. August 1971
Situation au 6 août 1971

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Goldbestand – Encaisse or	11 879 381 221.05	—.—
Devisen – Devises	3 668 910 690.52	+ 299 262 319.57
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	2 926 000 000.—	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	79 276 252.80	— 120 836 188.80
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	—.—
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	2 523 006.50	— 6 387 050.05
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	54 250 125.—	—.—
andere – autres	95 488 501.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	16 548 694.30	— 34 243 213.68
im Ausland – à étranger	23 303 613.04	+ 2 477 083.60
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	90 943 968.56	— 865 858.94
Total Aktiven – Total de l'actif	18 836 626 072.77	
Aufwertungsverlust – Perte de réévaluation	1 243 514 066.53	—.—
Total	20 080 140 139.30	

Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	63 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	12 561 192 445.—	— 317 138 435.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	4 330 222 239.63	+ 411 322 264.64
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	1 322 589 066.48	+ 43 059 755.72
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme		
Sterilisierungsreskriptionen – Rescriptions de stérilisation	313 100 000.—	—.—
Sonderkonto PTT – Compte spécial PTT	200 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	1 290 036 388.19	+ 2 163 506.34
Total	20 080 140 139.30	

Offizieller Diskontosatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969 — 3¾ %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969 — 4¾ %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. Nov. 1969
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 11 novembre 1969 — 3¾ %

b) für übrige Pflichtlager seit 11. November 1969
pour autres stocks obligatoires depuis le 11 novembre 1969 — 4 %

184. 10. 8. 71

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 10. August 1971
Cours de conversion sans engagement, dès le 10 août 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 83.85
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.24
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 54.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 118.85
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 74.45
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 9.90
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. –.65[85]
Japan/Japon	100 Yen	=	Fr. 1.16
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 82.20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 116.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 57.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.43
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 79.25

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im **Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern,** erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von **Fr. 5.50** auf **Postcheck-Konto 30–520** bezogen werden.

La perception de la taxe pour le service dans les cafés et restaurants

(Rapport spécial)

Sur mandat du Conseil fédéral, la commission fédérale de la consommation a procédé à une enquête sur la perception du service dans les cafés et restaurants. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport et ordonné sa publication. Il a paru aux éditions de la **Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne,** où il peut être obtenu contre versement préalable de **Fr. 5.50** au compte **de chèques postaux 30–520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Prospektauszug

BB Handwerkerbank Basel

5¾% Anleihe 1971-81 von Fr. 10000000

Laufzeit 10 Jahre

Emissionspreis 99%
(98,40% + 0,60% Eidg. Titelstempel)

Zeichnungsfrist vom
10. bis 16. August 1971, mittags

Die Anleihe wird zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen **Barzeichnung** aufgelegt:

1. Der **Zeichnungspreis** beträgt 98,40% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = **99%.**
2. Die **Zuteilung** erfolgt nach Zeichnungsschluss durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages unterliegen die Zeichnungen einer Reduktion.
3. Die **Liberierung** der zugeteilten Titel hat vom 25. August bis 10. September zu erfolgen, mit Zinsverrechnung zu 5¾% ab 25. August 1971.
4. Die **Titel** gelangen sobald als möglich zur Ablieferung. Es werden keine Lieferscheine abgegeben.

Basel, den 9. August 1971

HANDWERKERBANK BASEL

Barzeichnungen werden entgegengenommen:

von unserem Hauptgeschäft:		**Aeschenvorstadt 2**
und den Filialen	**in Basel:** **Kleinbasel**	**Untere Rebgasse 5**
	Neubad	**Reiterstrasse 49**
	Gundeldingen	**Güterstrasse/Ecke Pfeffingerstrasse**
	in Reinach/BL:	**Mischeli Center**
	in Breitenbach/SO:	**Spar- und Leihkasse Breitenbach, Passwangstrasse**
		und allen Banken

VALOREN-NUMMER
81 165

Loterie romande

299e tranche

Liste de tirage du 7 août 1971

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
22 000	6.—	3	7			
2 200	10.—	01	97			
550	20.—	040	546	607	790	955
11	100.—	6109				
11	200.—	8007				
11	300.—	6359				
11	400.—	4164				
11	500.—	2270				
11	600.—	6783				
11	700.—	612347	620204	625526	637500	659047
		660048	681323	691568	699467	702950
		709980				
11	800.—	603195	605173	609886	617473	619019
		646594	655938	663534	677942	691468
		701681				
11	900.—	614370	629439	635711	636238	649787
		654260	657091	668757	679910	695816
		698411				
11	1 000.—	604769	618630	629812	642251	647201
		649721	651199	654624	693764	694755
		708256				
1	5 000.—	610803				
1	100 000.—	604923				
2	500.—	604922	604924			

Farvagny (Fr), le 7 août 1971. **Hermann Bürgy, notaire.**

L'émission de la 299e tranche comprend 110 000 billets numérotés de 600 000 à 709 999.
Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).
Valeur totale des lots Fr. 331 500.—.
Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:
– à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
– à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
– à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
– à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.
Le cumul est admis sans restriction.
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.
Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 10 février 1972

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
293	6. 2. 71	9. 8. 71
294	6. 3. 71	9. 9. 71
295	3. 4. 71	6. 10. 71
296	1. 5. 71	4. 11. 71
297	5. 6. 71	8. 12. 71
298	3. 7. 71	6. 1. 72

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Finanzinstitut auf dem Platze Zürich sucht

Hauptbuchhalter

Anfragen sind erbeten unter **Tel. 01/25 39 62**

MANNESMANN Finanz-Holding S.A., Luxemburg

6½ % **Anleihe 1971—86 von Sfr. 60 000 000**

mit Solidarbürgschaft der Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf

Der Erlös der Anleihe soll zur Deckung des Finanzbedarfs von Mannesmann-Unternehmen ausserhalb der Bundesrepublik Deutschland dienen.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	**längstens 15 Jahre**
Titel:	**Inhaberobligationen von Sfr. 1 000 und Sfr. 5 000**
Kotierung:	**an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich**

100 % **Emissionspreis**
netto

Zeichnungsfrist vom 10. bis 13. August 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft	**Schweizerische Kreditanstalt**
Bank Leu AG	**Schweizerische Volksbank**
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	**A. Sarasin & Cie**
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	**Gruppe Zürcher Privatbankiers**

Sicherheit
mit
Standard Tresor

KASSENSCHRANK- + TRESORBAU
8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 01 - 26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen STK

dipl. Psychologe

vielseitig ausgebildet (Psychologie, kaufm. Management, Fachlehrerdiplom) sucht freie Mitarbeit – evtl. halbtags – als Personalbetreuer, Miterbeit in Redektion usw.
Offerten unter Chiffre 77000-355 an Schweizer Annoncen ASSA, «AG», Postfach, 4001 Basel.

IN DER SCHWEIZ UND WELTWEIT—

Technische Inspektionen
Abnahmeprüfungen
Expertisen/Qualitätskontrolle
Terminüberwachung
Röntgen- und Ultraschallprüfung

Verlangen Sie unsere Unterlagen!

QUALITEST AG
8023 Zürich
Tel. (01) 44 97 33
Telex 56 930 test

Mitglied der Internationalen Organisation der Société Générale de Surveillance SA

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos.

durch J. R. AEBLI & CIE. AG, 8001 ZÜRICH

autorisierte Brokers

Talstrasse 66, Telephon (051) 27 47 90

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel St. Moritz

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 23. August 1971, 12.00 Uhr, im Palace Hotel St. Moritz

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. August 1970.
2. Rechnungsabschluss und Bericht pro 30. April 1971.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
5. Verwendung des verfügbaren Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. August 1971 in unserem Büro zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 22. August 1971 bei unserem Büro in St. Moritz unter Nachweis ihres Aktienbesitzes anzumelden. Die Stimmkarten werden ihnen bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt. Aktionäre, welche verhindert sind, der Versammlung persönlich beizuwohnen, können sich durch einen andern Aktionär per Vollmacht vertreten lassen.

St. Moritz, den 10. Juli 1971 — **Der Verwaltungsrat**

Skilift Schilt AG, Mollis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. August 1971, 16 Uhr, im Hotel Bären, Mollis

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Orientierung über Skiliftprojekte und Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft (Verkehrsbüro Mollis) zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können bis 10 Minuten vor Beginn, gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises am Eingang zum Versammlungslokal bezogen werden.

Mollis, den 6. August 1971 — **Der Verwaltungsrat**

Batima Holding SA, Fribourg

Assemblée générale des actionnaires

vendredi 17 septembre 1971, à 14 h. 30, en l'Hôtel Président, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1970/71.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Approbation de ces rapports, du bilan et du compte de pertes et profits, au 31 juillet 1971. Décision sur l'emploi du montant à la disposition de l'assemblée générale.
4° Décharge aux administrateurs.
5° Nominations statutaires.
6° Divers.

Les bilans, compte de pertes et profits et les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle, relatifs à l'exercice 1970/71, sont à la disposition des actionnaires dès le 6 septembre 1971, au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Les personnes désirant assister à l'assemblée générale devront justifier de leur qualité d'actionnaire, par présentation de leurs actions ou d'un certificat bancaire.

Fribourg, le 10 août 1971 — **Le conseil d'administration**

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Sonderheft Nr. 81

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von **Fr. 6.50** auf **Posteheckkonto Nr. 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,** bezogen werden.

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève

1er avis

Le détenteur éventuel du carnet d'épargne

N° 2144

est sommé de le déposer à nos guichets dans le délai de 2 mois dès ce jour, faute de quoi il sera annulé selon l'article 4 du règlement.

Genève, le 7 août 1971

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève

Das **Sparheft Nr. 61 113** mit einem Guthaben von Franken 1761.30, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Depositenkasse Zürich-Rathausplatz wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 5. August 1971 — **Schweizerische Kreditanstalt**

Das **Sparheft Nr. 222 545** mit einem Guthaben von Fr. 39 059.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Hauptsitz, Zürich, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 5. August 1971 — **Schweizerische Kreditanstalt**

Seilbahn Scuol-Motta Naluns AG

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1971 ist der Name unserer Gesellschaft geändert worden in

Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG

Die bisherigen Aktien werden durch Titel der neuen Firmabezeichnung ersetzt und gelangen mit denen aus der Kapitalerhöhung 1970 zur Ablieferung.
Wir laden unsere Aktionäre ein, ihre bisherigen Titel, versehen mit Dividendencoupons Nr. 12 und ff. zum Umtausch gegen neue Aktien mit Coupons Nr. 1 und ff. der Graubündner Kantonalbank in Chur einzureichen.

7550 Scuol, den 4. August 1971 — **Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG**

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Kanton Aargau

Bezirksgericht Zofingen

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Vonäsch Elisabeth

geb. 1931, Damenschneiderin, von Strengelbach, in Zofingen wohnhaft gewesen, gestorben am 8. Juli 1971.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Zofingen.
Frist bis 7. September 1971.

4800 Zofingen, 5. August 1971 — **Im Namen des Bezirksgerichtes:** Der Gerichtsschreiber i.V.

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Camenzind Alois

geb. 1925, Hotelier, von Gersau, in Meisterschwanden wohnhaft gewesen; gestorben am 11. Juli 1971.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Meisterschwanden AG. Frist bis 13. September 1971.

Lenzburg, den 5. August 1971 — **Das Bezirksgericht**